

فرمان
رئيس جمهوری اسلامی
افغانستان در مورد توشیح قانون
انتخابات

د ټاکنو د قانون د توشیح په
هکله د افغانستان داسلامي
جمهوريت درئيس فرمان

گڼه: (۴۳)

نېټه: ۲۸ / ۱۱ / ۱۳۸۸

لومړۍ ماده:

د ټاکنو قانون چې د وزیرانو
شوري د ۱۳۸۸/۱۱/۲۴ نېټې
د (۴۵) گڼې مصوبې پر بنسټ
تصویب شوی دی، توشیح
کوم.

دوه یمه ماده:

د عدلیې وزیر او په پارلماني
چارو کې د دولت وزیر مؤظف
دي، دغه فرمان د ملي شوري د
لومړنۍ غونډې د جوړېدو له
نېټې څخه د (۳۰) ورځو مودې
په ترڅ کې، هغې شوري ته
وړاندې کړي.

درېیمه ماده:

دغه فرمان دې له قانون سره
یوځای په رسمي جریده کې خپور
شي.

شماره: (۴۳)

تاریخ: ۲۸ / ۱۱ / ۱۳۸۸

ماده اول:

قانون انتخابات را که به اساس
مصوبه شماره (۴۵) مؤرخ ۱۱/۲۴/
۱۳۸۸ شورای وزیران تصویب
گردیده است، توشیح
می دارم.

ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر دولت در
امور پارلمانی مؤظف اند،
این فرمان را در خلال
مدت (۳۰) روز از تاریخ
انعقاد اولین جلسه شورای ملی،
به آن شوری تقدیم نمایند.

ماده سوم:

این فرمان همراه با قانون
در جریده رسمی نشر
گردد.

حامد کرزی
رئيس جمهوری اسلامی
افغانستان

حامد کرزی

د افغانستان داسلامي جمهوريت
رئيس



قانون انتخابات فصل اول احكام عمومي

مبني

ماده اول:

اين قانون به تاسی از حكم ماده سی و سوم قانون اساسی افغانستان به منظور تنظيم امور مربوط به انتخابات درکشور وضع گردیده است.

اصطلاحات

ماده دوم:

اصطلاحات آتی دراین قانون مفاهیم ذیل را افاده می نماید:
1- حوزه انتخاباتی: ساحه که برای کاندیدان و رأی دهی رأی دهندگان تعیین می گردد.
2- ناظرین: اشخاصی که به نمایندگی از احزاب سیاسی و کاندیدان مستقل به منظور نظارت بر روند انتخابات از طرف کمیسیون مستقل انتخابات، اعتبار نامه دریافت می نمایند.

د ټاکنو قانون لومړی فصل عمومي حکمونه

مبني

لومړی ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون د دري دپرشمي مادې د حکم له مخې په هېواد کې د ټاکنو داروندو چارو د تنظيم په منظور وضع شوی دی.

اصطلاحات

دوه يمه ماده:

لاندې اصطلاحات پدې قانون کې لاندیني مفاهیم افاده کوي:
۱- ټاکنيزه حوزه: هغه ساحه چې د کاندیدانو او درآيي ورکونکو د رأيي ورکوني لپاره ټاکل کېږي.
۲- څارونکي: هغه اشخاص چې د سياسي گوندونو او خپلواکو کاندیدانو په استازیتوب د ټاکنو پر بهير د څارني په منظور د ټاکنو دخپلواک کمېسيون لخوا، اعتبار لیک ترلاسه کوي .

3- مشاهدین: اشخاص ملی و بین المللی اشخاص چي د ٽاکنو د بهیر د لیدني په منظور د ٽاکنو د خپلواک کمیسیون لخوا، اعتبار لیک تر لاسه کوي.

4- مبارزات انتخاباتی: جدوجهد احزاب سیاسی یا کاندیدان مستقل، به منظور جلب و جذب و کسب آرای بیشتر رأی دهندگان می باشد.

5- نتایج ابتدائی: معلوماتی که بعد از ختم شمارش آراء و قبل از اعلام نتایج نهایی توسط کمیسیون مستقل انتخابات وقتاً فوقتاً اعلام می گردد.

6- نتایج نهایی: معلوماتی که بعد از بررسی های کمیسیون مرکزی شکایات انتخاباتی از طرف کمیسیون مستقل انتخابات تصدیق و به نشر می رسد.

7- مرکز شمارش: محلی که در آن رأی گیری صورت گرفته و آرای حاصله بعد از ختم مرحله رأی دهی شمارش می گردد.

8- لست ابتدائی کاندیدان: نام نویسی اولی کاندیدانی که در

3- لیدونکی: هغه ملی او بین المللی اشخاص چي د ٽاکنو د بهیر د لیدني په منظور د ٽاکنو د خپلواک کمیسیون لخوا، اعتبار لیک تر لاسه کوي.

4- ټاکنيزې مبارزې: د رایه ورکوونکو د زیاتو رأیو د جلب، جذب او تر لاسه کولو په منظور د سیاسی گوندونو یا خپلواکو کاندیدانو هڅه او هاند دی .

5- لومړنی پایلي: هغه معلومات چي د رأیو د شمیرني له پایته رسېدو وروسته او د وروستیو پایلو له اعلام دمخه د ټاکنو د خپلواک کمیسیون لخوا وخت پر وخت اعلامیږي.

6- وروستی پایلي: هغه معلومات چي د ټاکنيزو شکایتونو د مرکزي کمیسیون له څیړنو وروسته د ټاکنو د خپلواک کمیسیون لخوا تصدیق او خپرېږي.

7- د شمیرني مرکز: هغه ځای چي هلته رایه اخیستنه صورت مومي او تر لاسه شوي رأیي د رایه ورکوني د پړاو له پایته رسېدو وروسته شمیرل کېږي.

8- د کاندیدانو لومړنی لست: د

محلات معينه نصب
مي گردد.

9- لسٽ نهائي كانديدان: نام
نويسي كانديداني كه بعداز
بررسي اعتراضات توسط
كميسيون مربوط شكايات
انتخاباتي از طرف كميسيون
مستقل انتخابات تصديق و
نشر مي گردد.

10- قرنطين: خارج ساختن
صندوق هاي حاوي آراء از
روند شمارش به طور موقت مي
باشد.

11- اعتبار نامه: سندی کتبی
که به منظور اجازه نظارت يا
مشاهده بر روند انتخابات ويا
تهيه گزارش براي نمايندگان
رسانه هاي همگاني از طرف
كميسيون مستقل انتخابات
اعطاء مي شود.

طرز انتخابات

ماده سوم:

انتخابات از طريق رأی آزاد،
عمومي، سري و مستقيم
صورت

مي گيرد.

اصل تساوی حق رأی

ماده چهارم:

هغو كانديدانو لومړني نوم ليکنه
چي په ټاکنو ځايونو کي
نصبيږي.

9- د كانديدانو وروستني لسٽ:
د هغو كانديدانو نوم ليکنه چي د
ټاکنيزو شكايتونو د اړوند
كميسيون لخوا د اعتراضونو
له څيړني وروسته، د ټاکنو د
خپلواک کميسيون لخوا تصديق
او خپرېږي.

10- قرنطين: په موقته توگه د
شميړني له بهير څخه د رأيي
لرونکو صندوقونو بهر کول دي.

11- اعتبار ليک: هغه ليکلی سند
چي د ټاکنو د بهير د څارني
اوليدني د اجازي يا د ټولنيزو
رسنيو استازو ته د رپوت د
برابرولو په منظور د ټاکنو د
خپلواک کميسيون لخوا ورکول
کيږي.

د ټاکنو ډول

درېيمه ماده:

ټاکنې د آزادي، عمومي، پټي او
مستقلمي رأيي له لاري صورت
مومي.

د رأيي د حق دبرابري اصل

څلورمه ماده:

(1) د شرايطو لرونکي رأيه

(1) رأی دهندگان واجد شرایط، اعم از زن و مرد، در انتخابات از حق رأی مساوی برخوردار می باشند.

(2) رأی دهنده در انتخابات دارای حق یک رأی بوده که بلا واسطه آنرا استعمال می نماید.

ورکوونکی، پنځه او نر، په ټاکنو کې د رأیو له برابر حق څخه برخمن دي.

(۲) رأیه ورکوونکی په ټاکنو کې د یوې رأیې حق لري چې بلاواسطه هغه استعمالوي.

رعایت اصل آزادی

اراده

ماده پنجم:

رأی دهندگان و کاندیدان در انتخابات با اراده آزاد اشتراک می نمایند. اعمال هر نوع محدودیت مستقیم یا غیر مستقیم بالای رأی دهندگان و کاندیدان به ارتباط نسان، مذهب، قوم، جنس، قبیله، سمت، سکونت، موقف اجتماعی و موقف وظیفوی ممنوع می باشد.

همکاری ادارات و اشخاص

ماده ششم:

ادارات دولتی و غیر دولتی، احزاب سیاسی، سازمانهای اجتماعی،

د ارادی د آزادی د اصل

په پام کې نیول

پنځمه ماده:

رأیه ورکوونکي او کاندیدان په ټاکنو کې په آزاده اراده گډون کوي. د ژبې، مذهب، قوم، جنس، قبیلې، سمت، استوګنې، ټولنیز موقف او د دندې د موقف په اړه پر رأیه ورکوونکو او کاندیدانو باندې د هر ډول مستقیم او غیر مستقیم محدودیت لگول ممنوع دي.

د ادارو او اشخاصو همکاری

شپږمه ماده:

دولتي او غیر دولتي ادارې، سیاسي گوندونه، ټولنیز سازمانونه، مدني ټولنه او اړوند اشخاص مکلف دي د ټاکنو له

جامعه مدنی و اشخاص زیربند
مکلف اند با کمیسیون مستقل
انتخابات، کمیسیون های
مرکزی و ولایتی شکایات
انتخاباتی و سایر
کمیسیون هائیکه طبق احکام
این قانون ایجاد می گردد،
همکاری نموده و تصامیمی را
که این کمیسیون ها در حدود
صلاحیت اتخاذ می کنند، تعمیل
نمایند.

عدم مداخله کارکنان دولتی

در امور انتخابات

ماده هفتم :

مسئولین و کارکنان ادارات
دولتی و اشخاص بانفوذ محلی
نمی توانند بطور مستقیم یا غیر
مستقیم در امور انتخابات مداخله
کنند. استفاده از هر نوع دارائی،
تسهیلات و منابع دولتی به نفع
یا ضرر کاندید یا کاندیدان
جواز ندارد. استفاده مساوی
از منابع و تسهیلات دولتی
و عامه، مطابق احکام این
قانون از این حکم مستثنی
می باشد.

نام اختصاری

خپلواک کمیسیون، د ټاکنیزو
شکایتونو له مرکزي او ولایتي
کمیسیونونو او نورو
کمیسیونونو سره چې د قانون
د حکمونو مطابق جوړېږي،
همکاري وکړي او هغه
تصمیمونه چې
دغه کمیسیونونه یې د واک
په حدودو کې نیسي، عملي
کړي.

د ټاکنو په چارو کې د دولتي

کار کوونکو نه لاسوهنه

اوومه ماده:

د دولتي ادارو مسئولین او
کارکوونکي اوځایي با نفوذه
اشخاص نشي کولی په مستقیمه
یا غیر مستقیمه توگه د ټاکنو په
چارو کې لاسوهنه وکړي.
دکاندید یا کاندیدانو په گټه یا
زیان له هر ډول دولتي
آسانتیاوو او سرچینو څخه گټه
اخیستل جواز نلري. ددې قانون
د حکمونو
مطابق له دولتي شتمنی او عامه
سرچینو او آسانتیاوو څخه
برابره گټه اخیستنه، لدې حکم
څخه مستثنی ده.

لنډ نوم

اتمہ مادہ:

د ټاکنو خپلواک کمیسیون لډي وروسته د کمیسیون په نوم یادېږي.

دوه یم فصل

ټاکنيزي حوزي

د ټاکنيزو حوزو ټاکل

نهمه ماده:

د جمهوري ریاست، ولسي جرگي، ولایتي شوري، د ولسوالی شوري، د کلي شوري، بناروال او د بناروالیو د مجلسونو د غړو د ټاکنو د برگزاري په منظور ټاکنيزي حوزي په لاندې توگه ټاکل کېږي:

۱- د جمهوري ریاست د ټاکنو لپاره، ټول هیواد یوه ټاکنيزه حوزہ ده.

۲- د ولسي جرگي د غړو د ټاکنو لپاره هر ولایت یوه ټاکنيزه حوزہ ده او د کوچیانو لپاره د هیواد ټول قلمرو یوه ټاکنيزه حوزہ گڼل کېږي.

۳- د ولایتي شوري د غړو د ټاکنو لپاره، ټاکنيزه حوزہ، ارونه د

ماده هشتم:

کمیسیون مستقل انتخابات منبعث دراین قانون بنام کمیسیون یاد می شود.

فصل دوم

حوزه های انتخاباتی

تعیین حوزه های انتخاباتی

ماده نهم:

حوزه های انتخاباتی به منظور برگزاري انتخابات ریاست جمهوری، ولسي جرگه، شوري ولایتي، شوري ولسوالی، شوري قریه، شاروال و مجالس شاروالی ها قرار ذیل تعیین می گردد:

1- برای انتخابات ریاست جمهوری، تمام کشور یک حوزة انتخاباتی می باشد.

2- برای انتخابات اعضای ولسي جرگه هر ولایت یک حوزة انتخاباتی می باشد و برای کوچی ها، تمام قلمرو کشور یک حوزة انتخاباتی، شناخته می شود.

3- برای انتخابات اعضای شوري ولایتي، حوزة انتخاباتی ولایت مربوط می

ولایت دی.

۴- د ولسوالی شورې د غرو د ټاکنو لپاره، ټاکنیزه حوزه، اړونده ولسوالی ده.

۵- د کلي شورې د غرو د ټاکنو لپاره، ټاکنیزه حوزه اړوند کلی دی.

۶- د بناروالانو د ټاکنو لپاره، ټول بناریوه ټاکنیزه حوزه ده.

۷- ناحیه د بناروالیو د مجلسونو د کرسیو د ټاکنو لپاره ټاکنیزه حوزه ده.

د ټاکنیزو حوزو د پولو اختلافونه

لسمه ماده:

(۱) که چېرې په ولسوالی پورې د یوه کلي او یا په یوه ناحیه یا بنار پورې د یوه بنارگوټي د تعلق په برخه کې اختلاف پیدا شي، موضوع د تصمیم د نیولو لپاره د کمیسیون له لارې د سیمه ییزې ادارې خپلواک ریاست ته وړاندې کېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی اختلاف په هغه صورت کې تر څېړنې لاندې نیول کېږي چې د ټاکنو د کېدو

باشد.

۴- برای انتخابات اعضای شورای ولسوالی، حوزه انتخاباتی، ولسوالی مربوط می باشد.

۵- برای انتخابات اعضای شورای قریه، حوزه انتخاباتی قریه مربوط، می باشد.

۶- برای انتخابات شاروال ها، تمام شهر یک حوزه انتخاباتی می باشد.

۷- برای انتخابات کرسی های مجالس شاروالی ها، حوزه انتخاباتی ناحیه می باشد.

اختلافات مرزی حوزه های انتخاباتی

ماده دهم:

(۱) هرگاه درخصوص تعلق یک قریه به ولسوالی و یا یک شهرک به یک ناحیه یا شهر، اختلاف بروز نماید، موضوع جهت اخذ تصمیم از طریق کمیسیون به ریاست مستقل اداره محلی محول می گردد.

(۲) اختلاف مندرج فقره (۱) این ماده در صورتی مورد رسیدگی قرار می گیرد که

رسمي جریده

مسلسل نمبر (1012)

1388/12/10

(180) روز قبل از تاریخ تدویر
انتخابات مطرح گردیده باشد .

فصل سوم

انتخاب کنندگان

وکاندیدان

شرایط انتخاب کنندگان

ماده یازدهم:

شخصی در انتخابات حق رأی
دهی را دارد که واجد شرایط
ذیل باشد:

1- حداقل سن (18) سالگی را
در روز انتخابات تکمیل نموده
باشد .

2- تابعیت افغانستان را داشته
باشد .

3- از حقوق مدنی به حکم
محکمه محروم نگردیده باشد .

4- نام او در فهرست رأی
دهندگان از طرف کمیسیون ثبت
شده باشد .

شرایط کاندیدان

ماده دوازدهم:

(1) شخصی می تواند خود را به
ریاست جمهوری کاندید نماید که
واجد شرایط ذیل باشد :

1- تبعه افغانستان ، مسلمان
ومتولد از والدین افغان بوده و

له نېټې څخه (۱۸۰) ورځې
دمخه مطرح شوی وي .

درېیم فصل

ټاکنو کې او

کاندیدان

د ټاکنو شرایط

یوولسمه ماده:

هغه شخص په ټاکنو کې د رأیې
ورکونې حق لري چې لاندې
شرایط ولري:

۱- د ټاکنو په ورځ یې لږ تر لږه
(۱۸) کلنی سن بشپړ کړی وي .

۲- د افغانستان تابعیت ولري .

۳- د محکمې په حکم له مدني
حقوقو څخه محروم شوی نه
وي .

۴- نوم یې د رأیې ورکونکو په
فهرست کې د کمیسیون لخوا
ثبت شوی وي .

د کاندیدانو شرایط

دوولسمه ماده:

(۱) هغه شخص کولی شي
جمهوري ریاست ته ځان کاندید
کړي چې لاندې شرایط ولري:

۱- د افغانستان تبعه ، مسلمان
او له افغان والدینو څخه
زېږېدلی وي او د بل هیواد

- تابعیت ونلري. تابعیت کشور دیگری را نداشته باشد.
- ۲- د کاندیدېدو په ورځ يي سن له څلوېښتو کلونو څخه لږ نه وي.
- ۳- د محکمی لخوا د بشري ضد جرمونو او جنایت په ارتکاب او یا له مدني حقوقو څخه په حرمان محکوم شوی نه وي.
- (۲) هغه شخص کولی شي ځان ملي شورې ته کاندید کړي چې لاندې شرایط ولري:
- ۱- د افغانستان تبعه وي یا د کاندیدېدو یا ټاکل کېدو له نېټې څخه يي لږ تر لږه لس کاله دمخه د افغانستان تابعیت ترلاسه کړی وي.
- ۲- د محکمی لخوا په بشري ضد جرمونو او د جنایت په ارتکاب یا له مدني حقوقو څخه په حرمان محکوم شوی نه وي.
- ۳- د ولسي جرگې کاندید د کاندیدېدو په ورځ د پنځه ویشټ کلنی سن اود مشرانو جرگې کاندید د کاندیدېدو یا ټاکل کېدو په ورځ، د پنځه دېرش کلنی سن بشپړ کړی وي.
- ۴- نوم يي د رأيي ورکونکو په فهرست کې د کمېسيون لخوا ثبت شوی وي.
- تابعیت کشور دیگری را نداشته باشد.
- ۲- در روز کاندید شدن سن وی از چهل سال کمتر نه باشد.
- ۳- از طرف محکمه به ارتکاب جرایم ضد بشری و جنایت و یا حرمان از حقوق مدنی محکوم نشده باشد.
- (۲) شخصی می تواند خود را به شورای ملی کاندید نماید که واجد شرایط ذیل باشد:
- ۱- تبعه افغانستان بوده یا حد اقل ده سال قبل از تاریخ کاندید یا تعیین شدن، تابعیت دولت افغانستان را کسب کرده باشد.
- ۲- از طرف محکمه به ارتکاب جرایم ضد بشری، جنایت و یا حرمان از حقوق مدنی محکوم نشده باشد.
- ۳- کاندید ولسی جرگه سن بیست و پنج سالگی را در روز کاندید شدن و کاندید مشرانو جرگه سن سی و پنج سالگی را در روز کاندید شدن یا تعیین شدن تکمیل کرده باشند.
- ۴- نام او در فهرست رأی

رسمي جریده

مسلسل نمبر (1012)

1388/12/10

دهندگان از طرف کمیسیون
ثبت شده باشد.

(3) شخصی می تواند خود را
به شورای ولایتی و شورای
ولسوالی کاندید نماید که واجد
شرایط ذیل باشد:

1- شرایط مندرج اجزای (2)،
3 و 4) ماده یازدهم این قانون را
داشته باشد.

2- حد اقل سن بیست و پنج
سالگی را در روز کاندید شدن
تکمیل نموده باشد.

3- حد اقل سند فراغت از صنف
دوازدهم را داشته باشد .

4- شهرت نیک داشته باشد .

(4) شخصی می تواند خود را
به شورای قریه کاندید نماید
که دارای شرایط ذیل باشد:

1- شرایط مندرج اجزای
(2، 3 و 4) ماده یازدهم این
قانون را داشته باشد.

2- حد اقل سن بیست و پنج
سالگی را در روز کاندید شدن
تکمیل نموده باشد.

3- حد اقل خواندن و نوشتن را
یاد داشته باشد.

4- شهرت نیک داشته باشد.

(5) شخصی می تواند خود را
به حیث شاروال مرکز ولایت

(۳) هغه شخص کولی شي ځان
ولایتی شوري او د ولسوالی
شوري ته کاندید کړي چې لاندې
شرایط ولري:

۱- ددې قانون د یوولسمې مادې
په (۲، ۳ او ۴) جزء کې درج
شوي شرایط ولري.

2- لږ تر لږه د پنځه ویشتم کلنی
سن یې د کاندیدېدو په ورځ
بشپړ کړی وي.

3- لږ تر لږه له دوولسم ټولګي
څخه د فراغت سند ولري.

۴- نېک شهرت ولري.

(۴) هغه شخص کولی شي د
کلي شوري ته ځان کاندید کړي
چې لاندې شرایط ولري:

۱- ددې قانون د یوولسمې مادې
په (۲، ۳ او ۴) اجزاوو کې
درج شوي شرایط ولري.

۲- لږ تر لږه د پنځه ویشتم
کلنی سن یې د کاندیدېدو
په ورځ بشپړ کړی وي.

۳- لږ تر لږه لیک لوست یې
زده وي.

۴- نېک شهرت ولري.

(۵) هغه شخص کولی شي ځان
د ولایت د مرکز د بناروال په
توګه کاندید کړي چې لاندې
شرایط ولري:

کانديد نمايد که واجد شرايط ذيل باشد:

1- شرايط مندرج اجزای (2، 3 و 4) ماده يازدهم اين قانون را داشته باشد.

2- حداقل سن سی سالگی را در روز کانديد شدن تکميل نموده باشد.

3- حد اقل سند تحصيلی ليسانس را داشته باشد .

4- حد اقل پنج سال قبل از روز کانديد شدن در شهری که خود را کانديد می نمايد، سکونت داشته باشد.

5- شهرت نيك داشته باشد .

(6) شخصی می تواند خود را به حيثت شاروال ولسوالی و خارج مرکز ولايت يا مجالس شاروالی کانديد نمايد که علاوه بر شرايط مندرج اجزای (1)، 2 ، 4و 5) فقره (5) اين ماده ،

سند فراغت از صنف دوازدهم را داشته باشد .

(7) اشخاصی که فرماندهی تشکيلات نظامی يا شبه نظامی (گروه های مسلح غير قانونی) را در دست داشته يا عضو آن

۱- ددی قانون د يوولسمي مادي په (۲، ۳ او ۴) جزء کي درج شوي شرايط ولري.

۲- لوتربره د ديرش کلنی سن يي د کانديدېدو په ورځ بشپړ کړی وي.

۳- لوتربره د لېسانس تحصيلي سند ولري.

۴- د کانديدېدو له ورځي دمخه لوتربره پنځه کاله په هغه ښارکي چي ځان کانديد وي، اسـ توگنه ولري.

۵- نيك شهرت ولري.

(۶) هغه شخص کولی شي ځان د ولسوالی او د ولايت له مرکز څخه بهر د ښاروال په توگه يا د ښاروالی مجلسونو ته کانديد کړي چي ددی مادي د (۵) فقرې په (۱، ۲، ۴ او ۵) اجزاو کي پر درج شوو شرايطو برسېره له دوولسم ټولگي څخه د فراغت سند ولري.

(۷) هغه اشخاص چي د نظامي يا شبه نظامي تشکيلا تو (غير قانوني وسله والو ډلو) قومانداني په لاس کي ولري يا يي غړي وي، نشي کولی په ټاکنو کي د کانديد په توگه گډون

معاونان آنها، ولسوالان
ونمايندگان
سياسي جمهوري اسلامي
افغانستان مقيم خارج کشور.
4- منسويين عسکري وزارت
های دفاع ملي و امور داخله و
رياست عمومي امنيت ملي
وساير وزارت ها و ادارات
دارای
تشکيلات نظامي.

5- مامورين خدمات ملکی.

6- کارکنان مؤقت و دايمي
کمیسیون مستقل انتخابات .

(2) در صورتی که اشخاص
مندرج فقره (1) اين ماده در
انتخابات موفق نشوند، وظیفه
قبلاً
اشغال نموده نمی توانند، مگر
اینکه

مجدداً مطابق احکام قانون
مقرر گردند.

(3) هرگاه یکی از اعضای
عاهده های انتخابی بخواهد
به عهده دیگر انتخابی خود را
کاندید نماید مکلف است از
عضويت خویش در عهده
موجود استعفاء نماید.

(4) هیچ شخص نمی تواند در
عين زمان در بیش از یک

هیواد څخه په بهر کی د
افغانستان د اسلامي جمهوریت د
میشو سیاسي نمایندگیو
استازی.

۴- د ملي دفاع او کورنیو
چارو دوزارتونو، د ملي امنيت
د عمومي رياست او دنظامي
تشکيلاتو لرونکو نورو وزارتونو
او ادارو عسکري منسويين.

۵- د ملکی خدمتونو مامورين.

۶- د ټاکنو د خپلواک کمیسیون
مؤقت او دايمي کارکوونکي.

(۲) په هغه صورت کی چې ددی
مادې په (۱) فقره کی درج
شوي اشخاص په ټاکنو کی
بريالي نشي، مخکنی دنده تر
لاسه کولی نشي، خو دا چې د
قانون د حکمونو مطابق بيا مقرر
شي.

(۳) که چېرې د ټاکنيزو عهدو
له غرو څخه يو وغواړي بلي
ټاکنيزي عهدي ته ځان کانديد
کړي، مکلف دی په موجوده
عهده کی له خپل غړيتوب څخه
استعفي وکړي.

(۴) هېڅ شخص نشي کولی په
يوه وخت کی له يوې ټاکنيزې
حوزې څخه په زياتو کی يا له
يوې کرسی څخه زياتو ته ځان

حوزه انتخاباتی یا برای بیش از یک کرسی خود را کاندید نماید.

محل رأی دهی

ماده چهاردهم:

(1) رأی دهنده مکلف است در حوزه انتخاباتی که نام او در فهرست رأی دهندگان درج گردیده است، رأی بدهد.

(2) کمیسیون در حدود امکانات برای کوچی ها، مهاجرین، بیجا شدگان داخلی، معلولین، منسوبین عسکری وزارت های دفاع ملی و امور داخله، ریاست عمومی امنیت ملی و سایر وزارت ها و ادارات دارای تشکیلات نظامی، کارکنان ادارات دولتی، کارکنان کمیسیون و محبوسینی که از حقوق مدنی خود محروم نشده باشند، تسهیلات خاص را غرض رأی دهی فراهم می نماید.

تثبیت هویت رأی

دهنده

ماده پانزدهم:

رأی دهنده مکلف است جهت حصول ورق رأی دهی،

کاندید _____ د
کری.

د رأیی ورکولو خای

خوار لسمه ماده:

(1) رأیه ورکونکی مکلف دی په هغه ټاکنیزه حوزه کې چې نوم یې د رأیی ورکونکو په فهرست کې درج شوی دی، رأیه ورکړي.

(2) کمیسیون د امکاناتو په حدودو کې کوچیانو، مهاجرینو، کورنیو بې خایه شوو، معلولینو، دفاع او کورنیو چارو د وزارتونو، د ملي امنیت د عمومي ریاست او د نظامي تشکیلاتو لرونکو نورو وزارتونو او ادارو عسکري منسوبینو، د دولتي ادارو کارکوونکو، دکمیسیون کارکوونکو او هغو محبوسینو ته چې له مدني حقوقو څخه محروم شوي نه وي، د رأیی ورکولو لپاره ځانگړي آسانتیاوې برابروی.

د رأیی ورکونکی د هویت

تثبیتول

پنځلسمه ماده:

رأیه ورکونکی مکلف دی

کارت ثبت نام یا سندی
را که توسط کمیسیون
به منظور تثبیت هویت او
مشخص گردیده است،
ارائه نماید.

د رأیی ورکونی د پانې
د ترلاسه کولو لپاره، د نوم
ثبوتی کارت یا هغه سند چې د
کمیسیون لخوا د هغه د هویت
د تثبیت په منظور مشخص
شوی دی، وړاندې کړي.

شکل و تعداد اوراق رأی

دهی

ماده شانزدهم:

شکل و تعداد اوراق رأی دهی
توسط کمیسیون تعیین می
گردد.

فصل چهارم

انتخابات ریاست

جمهوری

انتخاب رئیس جمهور

ماده هفدهم:

(1) رئیس جمهور باکسب
اکثریت بیش از پنجاه
فیصد آرای رأی دهندگان
از طریق رأی گیری آزاد،
عمومی،
سری و مستقیم، انتخاب می
گردد.

(2) هرگاه در دور اول هیچ
یک از کاندیدان نتواند اکثریت

د رأیی ورکونی د پانې او

شمی

شپارسمه ماده:

د رأیی ورکونی د پانې او
شمی د کمیسیون لخوا ټاکل
کېږي.

څلورم فصل

د جمهوري ریاست ټاکنې

د جمهور رئیس ټاکل

اووه لسمه ماده:

(1) جمهور رئیس د آزادي،
عمومي، پټي او مستقیمی رأیی
اخیستنی له لاری د رأیی
ورکونکو د رأیو له پنځوس
سلني څخه د زیات اکثریت په
ترلاسه کولو سره ټاکل کېږي.

(2) که چېرې له کاندیدانو
څخه هېڅ یو په لومړي دورکې
ونکړی شي د رأیو له پنځوس
سلني څخه زیات اکثریت لاسته

بیش از پنجاه فیصد آراء را بدست آورد انتخابات برای دور دوم در ظرف دو هفته از تاریخ اعلام نتایج انتخابات،

بر گزار می گردد و در این دور تنها دو نفر از کاندیدانی که بیشترین آراء را در دور اول بدست آورده اند، شرکت می نمایند. در صورت تساوی آراء میان بیش از دو کاندید یکه بیشترین آراء را در دور اول بدست آورده اند، دو نفر کاندیدانی که عالیترین معیارها را داشته باشند، توسط کمیته مرکب از دو عضو ستره محکمه و دو عضو کمیسیون به ریاست رئیس ستره محکمه حد اکثر در خلال مدت (48) ساعت به حیث کاندید دور دوم تعیین می گردند.

در دور دوم انتخابات، کاندیدی که اکثریت آراء را کسب کند، رئیس جمهور شناخته می شود.

در صورت تساوی آراء میان کاندیدان در دور دوم، برنده انتخابات توسط کمیته مرکب

راوری، تاکنی د پایلو د اعلام له نی تی خخه د دوو اوونیو په موده کی د دوه یم دور لپاره جوړپړوي او پدې دور کی یوازی دوه تنه هغه کاندیدان چی په لومړي دور کی یی زیاتی رأیی لاسته راوړي دي، گډون کوي. له دوو خخه دزیاتو کاندیدانو ترمنخ چی په لومړي دور کی نی زیاتی رأیی ترلاسه کړي دي، د رأیو د تساوی په صورت کی، دوه تنه هغه کاندیدان چی ډېر لوړ معیارونه ولري، د سترې محکمی د رئیس تر ریاست لاندی، د سترې محکمی له دوو غړو او د کمیسیون له دوو غړو خخه د جوړي شوي کمیٹی لخوا زیات نه زیات د (۴۸) ساعتونو مودې په ترڅ کی، د دوه یمی دورې کاندید په توگه ټاکل کیږي.

د ټاکنو په دوه یم دور کی هغه کاندید چی د رأیو اکثریت ترلاسه کړي، رئیس جمهور پیژندل کیږي.

په دوه یم دور کی د کاندیدانو ترمنخ د رأیو د تساوی په صورت کی د ټاکنو گټونکی، د

از دو عضو ستره محکمه و دو عضو کمیسیون به ریاست رئیس ستره محکمه حد اکثر در خلال مدت (48) ساعت با نظر داشت عالیترین معیار ها اعلام می گردد.

(3) هرگاه یکی از کاندیدان

ریاست جمهوری در جریان دور اول یا دوم رأی گیری و یا بعد از انتخابات و قبل اعلام نتایج انتخابات وفات نماید، انتخابات، مجدداً مطابق احکام این قانون بر گزار می گردد.

(4) هرگاه یکی از کاندیدان در دور دوم انتخابات شرکت ننماید یا انتخابات را تحریم نماید، کاندید دیگر به حکم قانون برنده شناخته می شود.

آغاز کار رئیس جمهور

ماده هجدهم:

رئیس جمهور منتخب، سی روز بعد از اعلام نتایج انتخابات به کار آغاز می نماید.

فصل پنجم

انتخابات ولسی جرگه

تعداد اعضای ولسی جرگه

ستری محکمی د رئیس تر ریاست لاندی د ستری محکمی له دوو غرو او د کمیسیون له دوو غرو څخه د جوړې شوي کمیټي لخوا زیات نه زیات د (۴۸) ساعتونو مودې په ترڅ کې، د پروتو پرو معیارونو له په پام کې نیولو سره اعلامی پري.

(۳) که چېرې د جمهور رئیس له کاندیدانو څخه یو د رأی اخیستې په لومړي یا دوه یم دور کې یا له ټاکنو وروسته او د ټاکنو د پایلو له اعلام دمخه وفات شي، ټاکنې ددې قانون د حکمونو مطابق بیا ترسره کېږي.

(4) که چېرې له کاندیدانو څخه یو د ټاکنو په دوه یم دور کې ګډون ونکړي یا ټاکنې تحریم کړي، بل کاندید د قانون په حکم ګټونکی پیژندل کېږي.

د جمهور رئیس دکار پیل

اتلسمه ماده:

منتخب جمهور رئیس د ټاکنو د پایلو له اعلام څخه دپرش ورځې وروسته په کار پیل کوي.

پنځم فصل

د ولسی جرگې ټاکنې

د ولسی جرگې د غړو

شمی

نولسمه ماده:

ولسي جرگه (۲۴۹) کرسی لري چي د کرسیو له مجموع څخه (۱۰) کرسی د کوچیانو او (۲۳۹) کرسی د نفوسو د تناسب له په پام کي نیولو سره ولایتونو ته ځانگړي (اختصاص) کي ږي او د کرسیو له مجموع څخه له هر ولایت څخه په منځني توگه لږ تر لږه دوه بنځي وکیلانې د ولسي جرگي غړیتوب ته لاره مومي.

د کرسیو ځانگړي کول

شلمه ماده:

(۱) کمیسیون (۲۳۹) کرسی د ولایتونو لپاره په لاندې توگه ځانگړي کوي:

۱- د ولایتونو مجموعي نفوس پر (۲۳۹) ځانگړو شوو کرسیو باندې پر ولایتونو وپشل کي ږي ترڅو د یوې کرسی لپاره د نفوسو ونډه وټاکل شي.

۲- د هر ولایت نفوس د یوې کرسی لپاره د نفوسو پر ونډه وپشل کي ږي خو د هر ولایت د کرسیو شمېر وټاکل شي.

۳- هر ولایت ته ددې فقرې په

ماده نژدهم:

ولسي جرگه دارای (۲۴۹) کرسی می باشد که از مجموع کرسی ها به تعداد (۱۰) کرسی برای کوچی ها و (۲۳۹) کرسی با در نظر داشت تناسب نفوس به ولایات اختصاص داده می شود و از مجموع کرسی ها از هر ولایت طور اوسط حد اقل دو وکیل زن به عضویت ولسي جرگه راه می یابد.

اختصاص کرسی ها

ماده بیستم:

(۱) کمیسیون (۲۳۹) کرسی را برای ولایات قرار ذیل اختصاص

می دهد:

۱- نفوس مجموعی ولایات بر (۲۳۹) کرسی اختصاص داده شده بالای ولایات تقسیم می شود تا سهمیه نفوس برای یک کرسی معین شود.

۲- نفوس هر ولایت بر سهمیه نفوس برای یک کرسی، تقسیم می شود تا تعداد کرسی های هر ولایت معین شود.

3- برای هر ولایت تعداد کرسی مساوی با عدد تام حاصله از تقسیم انجام شده مندرج جزء (2) این فقره اختصاص داده می شود.

4- کرسی هائیکه درج (3) این فقره اختصاص نمی یابند، اختصاص شان به اساس ترتیب نزولی عدد اعشاری باقیمانده از تقسیم انجام شده در جزء (2) (این فقره صورت می گیرد.

5- هرگاه در نتیجه این محاسبه به یک یا چند ولایت کمتر از دو کرسی برسد، به آن ولایت دو کرسی اختصاص داده می شود.

6- مجموع کرسی ها و ارقام نفوس ولایاتی که به آنها کرسی های اضافی به اساس جزء (5) این فقره اختصاص یافته، از مجموع (239) کرسی و مجموع نفوس ولایات کسری گردد. برای باقیمانده ولایات یک سهمیه جدید، اختصاص کرسی، محاسبه شده و تخصیص کرسی برای این ولایات

(۲) جزکی درج له سرته رسی دلی وپش خخه له ترلاسه شوی تسمام عدد سره مساوی شمیر کرسی، خانگری کی پی.

4- هغه کرسی چي ددي فقري په (۳) جز کی نه خانگری کی پی، د هغو اختصاص ددي فقري په (۲) جزء کی له ترسره شوي وپش خخه د پاتي اعشاري عدد دنزولي ترتيب پر بنسټ، صورت مومي.

5- که چي یري ددي محاسبې په پایله کی یوه یا څو ولایتونو ته له دوو کرسیو خخه کمی کرسی ورسېږي، هغه ولایت ته دوه کرسی خانگری کی پی.

6- د هغو ولایتونو د کرسیو او نفوسو د ارقامو مجموع چي ددي فقري د (5) جز په اساس هغوی ته اضافي کرسی خانگری شوي دي، د (239) کرسیو له مجموع او د ولایتونو د نفوسو له مجموعي خخه کمی ږي. د پاتي ولایتونو لپاره کرسی اختصاص یوه نوي ونډه محاسبه کی ږي او ددي ولایتونو لپاره د کرسیو تخصیص په هغه ډول چي ددي فقري په (2) او

به نحوی که در اجزای (5و2) این فقره تذکر رفته، تکرار می شود.

(2) کمیسیون مکلف است محاسبات مورد استفاده در تخصیص کرسی های مندرج این ماده را نشر نماید.

تثبیت ارقام نفوس

کشور

ماده بیست و یکم:

اداره مرکزی احصائیه مکلف است در مدت تعیین شده توسط کمیسیون، جدیدترین ارقام رسمی نفوس هر ولایت را در اختیار کمیسیون قرار دهد.

تفویض کرسی های ولایتی

ماده بیست و دوم:

(1) در هر ولایت کرسی ها به کاندیدانی تفویض می گردد که بیشترین آراء را کسب نموده اند. کرسی های اختصاص یافته برای کاندیدان زن از این حکم مستثنی می باشد.

(2) در صورت تساوی آراء میان دو کاندید، شخص مستحق توسط کمیته متشکل از یک عضو ستره محکمه به حیث رئیس و دو عضو کمیسیون به

(5) اجزا و وکی راغلی دی، تکرار پری.

(2) کمیسیون مکلف دی، په دی ماده کی درج په خانگرو شویو کرسیو کی د استفادی وړ محاسبات خپاره کری .

د هیواد د نفوسود ارقامو

تثبیت

یو ویشتمه ماده:

د مرکزی احصایی اداره مکلفه ده، د کمیسیون لخوا په ټاکل شوی موده کی د هر ولایت د نفوسو نوي رسمي ارقام د کمیسیون په واک کی ورکړي.

د ولایتونو د کرسیو سپارل

دوه ویشتمه ماده:

(1) په هر ولایت کی کرسی هغو کاندیدانو ته سپارل کی پری چې زیاتي رأیی نی تر لاسه کړی دی. د بنخو لپاره خانگري شوی کرسی له دی حکم څخه مستثنی دی.

(2) د دوو کاندیدانو د رأیو د تساوی په صورت کی، مستحق شخص د ستری محکمی دیوه غړی په ریاست او د کمیسیون د دوو غړو په غړیتوب د جوړی شوی کمیٹی لخوا، د پرو لورو

حيڪرڻ
اعضاء بانظر داشت عاليترين
معيارها حد اڪثر در خلال
مدت (15) روز تعيين
مي گردد.

(3) هرگاه عضو منتخب
نتواند كرسى خود را اشغال
نمايد
يا به دلايلى كرسى خود را
دردوره كار ولسى جرگه ترك،
وفات يا استعفاء نموده يا
عزل شود ويا طوري معلول
يا معيوب گردد كه بطور دايم
مانع اجرائى وظيفه شود،
كرسى وى
طبق لست مرتبه كميسيون به
كانديد بعدى داراى بيشترين
آراء از عين جنس (ذكور يا
اناث) تعلق مي گيرد، مشروط
بر اينكه حداقل يك سال به
دوره كارساز
ولسى جرگه باقى مانده باشد.

هرگاه كانديد از عين جنس
موجود نباشد، كرسى مورد نظر
بدون
نظر داشت جنسيت به كانديدى
كه بيشترين آراء را در لست
كانديدان بدست آورده است،
تعلق مي گيرد.

معيارونو له په پام
كي نيولو سره، زيات نه زيات
د (۱۵) ورځو مودې په ترڅ كې
ټاكل كېږي.

(3) كه چېرې ټاكل شوى غړى
ونكړى شي خپله كرسى اشغال
كړي يا په ځينو د ليلونو خپله
كرسى دولسي جرگې د كار په
دوره كې، پرېږدي، وفات شي يا
استعفي وكړي يا عزل شي يا په
داسې ډول معيوب يا معلول
شي چې په دايمي توگه د دندې
داجراء خنډ وگرځي، دهغه
كرسى دكميسيون دترتيب شوي
لست مطابق له عين جنس
(ذكور يا اناث) څخه په وروستي
كانديد پورې اړه نيسي، په دې
شرط
چې لږ تر لږه يو كال د ولسي
جرگې دكار دورې ته پاتې وي.

كه چېرې له عين جنس څخه
كانديد موجود نه وي، دنظر وړ
كرسى د جنسيت دنه په نظر
كي نيولو سره په هغه كانديد
پورې اړه نيسي چې د كانديدانو
په لست كې يې زياتې رائي تر
لاسه كړي دي.

(۴) كه چېرې د ولسي جرگې
ټاكل شوى كوچى غړى ونكړي

(4) هرگاه عضو منتخب کوچی ولسی جرگه نتواند، کرسی خود را اشغال نماید، یا به دلایلی کرسی را در دوره کارولسی جرگه ترک، وفات یا استعفاء نموده یا عزل گردد و یا طوری معلول یا معیوب گردد که بطور دایم مانع اجرای وظیفه شود، کرسی وی طبق لست مرتبه کمیسیون به کاندید بعدی دارای بیشترین آراء از عین جنس (ذکور یا اناث) تعلق می گیرد، مشروط بر اینکه حد اقل يك سال به دوره کار ولسی جرگه باقی مانده باشد.

هرگاه کاندید از عین جنس موجود نباشد، کرسی موردنظر بدون نظر داشت جنسیت به کاندیدی که بیشترین آراء را در لست کاندیدان بدست آورده است، تعلق می گیرد.

اختصاص کرسی به کاندید

زن

ماده بیست و سوم :

(1) کمیسیون برای تعیین

شخصی خپله کرسی اشغال کړي یا په ځینو د لیلونو خپله کرسی دولسي جرگي د کار په دوره کې، پرېږدي، وفات شي یا استعفي وکړي یا عزل شي او یا په داسې ډول معیوب یا معلول شي چې په دایمي توگه دندې د اجراء ځنډ وگرځي، د هغه کرسی دکمیسیون دترتیب شوي لست مطابق له عین جنس (ذکور یا اناث) څخه په وروستي کاندید پورې اړه نیسي، په دې شرط چې لږ تر لږه یو کال د ولسي جرگي دکاردوري ته پاتې وي.

که چېرې له عین جنس څخه کاندید موجود نه وي، د نظر وړ کرسی د جنسیت دنه په نظر کې نیولوسره په هغه کاندید پورې اړه نیسي چې د کاندیدانو په لست کې یې زیاتي رایې تر لاسه کړيدي.

بڼځي کاندیدی ته د کرسی

ځانگړي کول

درویشتمه ماده:

(۱) کمیسیون د بڼځینه

حداقل کانديدان زن که در هر ولايت بايد انتخاب شوند، طرز العمل ها و فورمولی را ترتيب می نماید که مبتنی بر نفوس هر ولايت باشد، تا مقتضيات ماده هشتاد و سوم قانون اساسی افغانستان که بايد تعداد کانديدان منتخب زن حد اقل دو چند تعداد ولايات موجوده باشد، تأمین گردد.

(2) کانديدانی که در هر حوزه انتخاباتی بیشترین آراء را کسب نمایند، حسب فورمول مندرج فقره (1) این ماده، برای شان کرسی اختصاص می یابد. با تحقق شرایط سهمیه، کرسی های باقی مانده مطابق ماده بیستم این قانون اختصاص داده می شود.

(3) در صورتی که در لست کانديدان، تعداد کافی کانديدان زن وجود نداشته باشد تا کرسی یا کرسی های اختصاص یافته به زنان را در یک حوزه معین انتخاباتی اشغال نماید، کمیسیون طبق طرز العمل مندرج فقره (1)

کانديدانو د حد اقل ټاکنې لپاره چې په هر ولايت کې بايد و ټاکل شي، داسې کړنلاري او فورمول ترتيبوي چې د هر ولايت پر نفوسو بنا وي، خو د افغانستان د اساسي قانون د دري اټيايمې مادې مقتضيات چې بايد د منتخبو بنځينه کانديدانو شمېر لږ تر لږه د موجود و ولايتونو د شمېر دوه برابره وي، تأمین شي.

(۲) هغه کانديدان چې په هره ټاکنيزه حوزه کې زياتي رأيي ترلاسه کړي، ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي فورمول له مخې کرسی ورته ځانگړې کېږي. د ونډې د شرايطو په پلي کېدو سره پاتې کرسی، ددې قانون د شلمې مادې مطابق ځانگړې کېږي.

(۳) په هغه صورت کې چې د کانديدانو په لست کې، د بنځو کافي شمېر وجود ونلري ترڅو په يوه ټاکلي ټاکنيزه حوزه کې بنځو ته ځانگړې شوي کرسی يا کرسی گانې اشغال کړي، کمیسیون ددې مادې په (۱) فقره کې ددرج

این ماده تدابیری را اتخاذ می نماید تا کرسی های اختصاص یافته به زنان (از عین جنس خُخه) خالی باقی نه ماند.

فصل ششم

مشرانو جرگه

ترکیب مشرانو جرگه

ماده بیست و چهارم:

تعداد اعضای مشرانو جرگه، سه چند تعداد ولایات کشور می باشد. از جمله، یک ثلث آن از اعضای شوراهای ولایتی به انتخاب شورای مربوط برای مدت چهار سال و یک ثلث آن از جمله اعضای شورا های ولسوالی های هر ولایت به انتخاب شورای مربوط برای مدت سه سال، و یک ثلث باقی مانده آن از جمله شخصیت های خبیر و با تجربه مطابق احکام قانون از طرف رئیس جمهور برای مدت پنج سال تعیین می گردد.

انتخاب نماینده شورای

ولایتی

ماده بیست و پنجم:

شوی کرنلاری مطابق داسی تدبیرونه نیسی خُو بنخو ته خانگری شوی کرسی گانی (له عین جنس خُخه) تشی پاتی نشی.

شپروم فصل

مشرانو جرگه

د مشرانو جرگی جوړښت

خُدی ریشتمه ماده:

د مشرانو جرگی د غړو شمېر، د هېواد د ولایتونو د شمېر درې چنده دی. لدی جملی خُخه یو شمېر یی د خُلو رو کلونو مودی لپاره د اړوندې شورې په ټاکنه د ولایتی شورې گانو له غړو خُخه او یو ثلث یی د دریو کلونو مودی لپاره د اړوندې شورې په ټاکنه د هر ولایت د ولسوالیو د شورې گانو د غړو له جملی خُخه او پاتی یو ثلث یی د قانون د حکمونو مطابق د خبیرو او تجربه لرونکو شخصیتونو له جملی خُخه د جمهور رئیس لخوا د پنخو کلونو مودی لپاره ټاکل کېږي.

د ولایتی شورې د استازی

ټاکل

(1) شورای ولایتی در خلال مدت پانزده روز بعد از تأسیس، یک تن از اعضای خود را مطابق احکام این قانون به حیث عضو مشرانو جرگه، انتخاب می نماید.

(2) انتخابات تحت ریاست رئیس شورای ولایتی صورت می گیرد، هرگاه رئیس شورای ولایتی خود کاندید باشد، معاون وی از انتخابات ریاست می نماید و در صورتی که معاون وی نیز کاندید باشد، یک تن از اعضای شورای که کاندید نبود و از لحاظ سن نسبت به دیگران بزرگتر باشد، ریاست انتخابات را بعهده می گیرد.

(3) نصاب مجلس برای تدویر انتخابات مندرج فقره (2) این ماده حضور حد اقل دو ثلث اعضای شورای ولایتی می باشد، شخصی که بیش از نصف آرای اعضای حاضر را کسب نماید، به حیث عضو مشرانو جرگه شناخته می شود. هرگاه کاندیدی بیش از نصف آراء را بدست آورده نتواند، انتخابات مجدد بین دو کاندیدی

پنخه ویشتمه ماده:

(۱) ولایتی شوروی د جورپدو له نې ټي څخه وروسته د پنځلسو ورځو مودې په ترڅ کې له خپلو غړو څخه یو تن ددې قانون د حکمونو مطابق د مشرانو جرگې د غړي په توګه ټاکي.

(۲) ټاکنې د ولایتي شوروي د رئیس تر ریاست لاندې صورت مومي، که چېرې د ولایتي شوروي رئیس پخپله کاندید وي، مرستیال یې د ټاکنو ریاست کوي او په هغه صورت کې چې مرستیال یې هم کاندید وي، د شوروي له غړو څخه یو تن چې کاندید نه وي او د سن له لحاظه نسبت نورو ته مشر وي، د ټاکنو ریاست په غاړه اخلي.

(۳) ددې مادې په (۲) فقره کې ددرج شوي مجلس د غړونصاب لږترلږه دولایتي شوروي د غړو د دووثلثو حضور دی، هغه شخص چې د حاضر و غړو درایو له نیمایي څخه زیاتي ترلاسه کړي، د مشرانو جرگې د غړي په توګه پېژندل کېږي. که چېرې یو کاندید له نیمایي څخه زیاتي رایې لاسته را نه وړي،

که بیشترین آراء را کسب نموده باشند، صورت می گیرد. در این صورت کاندیدی که بیشترین آراء را بدست آورد، برنده شده است. ناخسته می شود.

(۴) در صورت تساوی آراء میان دو کاندید، شخص مستحق، توسط کمیته متشکل از یک عضو ستره محکمه به حیث رئیس و دو عضو کمیسیون به حیث اعضاء بانظر داشت عالیترین معیارها در خلال مدت (20) روز تعیین می گردد. (۵) هرگاه عضو منتخب نتواند کرسی خود را اشغال نماید و یا بنا بر دلایلی کرسی خود را ترک، وفات یا استعفاء نموده یا عزل شود و یا طوری معلول یا معیوب گردد که بطور دائم مانع اجرای وظیفه شود، شورای ولایتی مربوطه مطابق احکام این ماده شخص دیگری را از میان اعضای خویش، انتخاب می نماید، مشروط بر اینکه حداقل یک سال به میعاد ختم دوره کار شورای مذکور باقی مانده باشد.

انتخابات نمایندگان شورا

تاکنی د دوو کاندیدانو ترمنخ چي زیاتي رأیی بی ترلاسه کری وی، بیا صورت مومی. پدی صورت کی هغه کاندید چي زیاتي رأیی لاسته راوری، گتوونکی پیژندل کی پری.

(۴) د دوو کاندیدانو ترمنخ د رأیو د تساوی په صورت کی، مستحق شخص، د ستری محکمی دیوه غری په ریاست اوله کمیسیون څخه د دوو غرو په غریتوب دجوړی شوی کمیٹی لخوا د ډیرو لورو معیارونو لسه په پام کی نیولو سره د (۲۰) ورځو مودی په ترڅ کی ټاکل کی پری.

(۵) که چېرې ټاکل شوی غری ونکړی شي خپله کرسی اشغال کری یا په ځینو د لیلونو خپله کرسی پرېږدي، وفات شي یا استعفی وکړي یا عزل شي یا پداسی ډول معلول یا معیوب شي چې په دایمی توگه یی د دندی د اجراء خنډ شي، اړونده ولایتی شوری ددی مادی د حکمونو مطابق د خپلو غرو له منخ څخه بل شخص

های ولسوالی های ولایت

ماده بیست و ششم:

(1) کمیسیون در خلال مدت پنج روز بعد از تأسیس شوراهای ولسوالی ها، لست اعضای منتخب شورا های مذکور را به شورای ولایتی مربوط ارسال می نماید تا از مجموع اعضای شوراهای ولسوالی های مربوط، یک عضو _____ آن به حیث عضو مشرانو جرگه انتخاب گردد.

(2) رئیس شورای ولایتی مسئول احضار اعضای شورا های _____ ولسوالی ها به ولایت بوده تا در خلال مدت پانزده روز بعد از تأسیس شورا های ولسوالی ها، انتخابات را در محلی _____ برگزار نماید که تمام اعضای شورا های ولسوالی ها بتوانند در آن گرد هم آیند.

(3) نصاب برای تدویر انتخابات، حضور حداقل دو ثلث اعضای _____ شورا های ولسوالی ها

تاکي، پدی شرط چي دنوموړي شوري دکار دوري پایتیه رسېدو ته لېترلېزه یو کال موده پاتي وي.

د ولایت د ولسوالیو د شوری گانو د استازو ټاکنی

شپږو پېشتمه ماده:

(۱) کمیسیون د ولسوالیو د شوري گانو له جوړېدو وروسته د پنځو ورځو مودې په ترڅ کي د نوموړو شوري گانو د ټاکل شوو غړو لست اړوندې ولایتي شوري ته استوي ترڅو د اړوندو ولسوالیو د شوري گانو د غړو له مجموع څخه د هغویو غړی د مشرانو جرگي د غړي په توگه وټاکل شي.

(۲) د ولایتي شوري رئیس ولایت ته د ولسوالیو د شوري گانو د غړو د احضارولو مسئول دی ترڅو د ولسوالیو د شوري گانو له جوړېدو وروسته د پنځلسو ورځو مودې په ترڅ کي ټاکنی په هغه ځای کي جوړي کړي چي د ولسوالیو د شوري گانو ټول غړي وکړی شي هلته سره راټول شي.

(۳) د ټاکنو د جوړېدو لپاره

می باشد، شخصی که بیش از نصف آرای اعضای حاضر را بدست آورد، عضو منتخب شورای مذکور در مشرانو جرگه شناخته می شود، هرگاه هیچ یک از کاندیدان بیشتر از نصف آراء را بدست آورده نتواند، انتخابات مجدد میان دوتن از کاندیدانی که بیشترین آرای اعضای حاضر را به دست آورده باشند، صورت می گیرد، در اینصورت کاندیدی که اکثریت آراء را در دور دوم بدست آورد، عضو مشرانو جرگه شناخته می شود. (۴) در صورت تساوی آراء میان دو کاندید، شخص مستحق توسط کمیته متشکل از یک عضو ستره محکمه به حیث رئیس و دو عضو کمیسیون به حیث اعضاء بانظر داشت عالیترین معیارها حد اکثر در خلال مدت (20) روز تعیین می گردد. (۵) هرگاه عضو منتخب نتواند کرسی خود را اشغال نماید یا بنا بر دلایلی کرسی خود را

نصاب، د ولسوالیو د شوري گانو د غرو لبر لبره د دووثلثو حضور دی، هغه شخص چي د حاضر و غرو د رایو له نیمایي څخه زیاتي تر لاسه کړي، په مشرانو جرگه کي د نوموړي شوري ټاکل شوی غړی پيژندل کيږي، که چي ږي له کاندیدانو څخه هیڅ یو له نیمایي څخه زیاتي رایي لاسته رانه وړي، بیا ټاکني د دوو کاندیدانو ترمنځ چي د حاضر و غرو زیاتي رایي یي لاسته راوړی وي، صورت مومي، پدې صورت کي هغه کاندید چي په دوه یم دور کي یي د رایو اکثریت لاسته راوړی وي، د مشرانو جرگي غړی پيژندل کيږي. (۴) د دوو کاندیدانو ترمنځ د رایو د تساوی په صورت کي، مستحق شخص، د سترې محکمې د یوه غړي په ریاست او د کمیسیون د دوو غرو په غړیتوب د جوړي شوي کمیټي لخوا د ډیرو لوړو معیارونو له په پام کي نیولو سره زیاتات نه زیات د (۲۰) ورځو مودې په ترڅ کي ټاکل کيږي.

ترک، وفات یا استعفاء نموده یا عزل شود و یا طوری معلول یا معیوب گردد که بطور دایم ممانع اجرای وظیفه شود، شورا های ولسوالی های مربوطه مطابق حکم مندرج این ماده یکی از اعضای دیگر خود را انتخاب می نماید، مشروط بر اینکه حداقل یک سال به میعاد ختم دوره کارشورای مذکور باقی مانده باشد.

فصل هفتم

انتخابات اعضای شورای

ولایتی

شورای ولایتی

ماده بیست و هفتم :

هر ولایت دارای یک شورای ولایتی می باشد که اعضای آن از طریق انتخابات آزاد، سری، عمومی و مستقیم رأی دهندگان همان ولایت انتخاب می گردند.

اختصاص کرسی به شورای

ولایتی

(۵) که چیری تاکل شوی غری ونکری شی خپله کرسی اشغال کړي یا په ځینو دلیلونو خپله کرسی پرېږدي، وفات شي یا استعفي وکړي یا عزل شي او یا پداسې ډول معلول یا معیوب شي چی پسه دایمی توگه یی دندې د اجراء خنډ شي، د ولسوالی اړوندې شورې گاتي ددې مادي له حکمونو سره سم خپل یو بل غری ټاکي، پدې شرط چی د نوموړي شورې د کار دورې پایته رسېدو ته لږترلږه یو کال پاتي وي.

اووم فصل

د ولایتی شورې د غړو

ټاکنې

ولایتی شورې

اووه ویشتمه ماده:

هر ولایت یوه ولایتی شورې لري چی غړي یی د هماغه ولایت د رأیه ورکوونکو د آزادو، پټو، عمومی او مستقیمو ټاکنو له لاری ټاکل کیږي.

ماده بیست و هشتم:

(1) کرسی های شورای ولایتی متناسب به تعداد نفوس هر ولایت به ترتیب ذیل اختصاص داده

می شود:

1- ولایتی که کمتر از پنجصد هزار نفر نفوس دارد، (۹) عضو.

2- ولایتی که بیش از پنجصد هزار الی یک میلیون نفر نفوس دارد، (15) عضو.

3- ولایتی که بیش از یک میلیون الی دو میلیون نفر نفوس دارد، (19) عضو.

4- ولایتی که بیش از دو میلیون الی سه میلیون نفر نفوس دارد، (23) عضو.

5- ولایتی که بیش از سه میلیون نفر نفوس دارد، (29) عضو.

(2) در ولایاتی که رفعت و آمدکوچی هاصورت می گیرد، در شورای ولایتی همان ولایت تعداد معین از کرسی ها بانظر داشت تعداد نفوس آنها

ولایتی شوری ته د کرسی

خانگیری کول

اته ویشتمه ماده:

(۱) د ولایتی شوری کرسی گانی، د هر ولایت د نفوسو له شمېر سره متناسب په لاندې ترتیب خانگیری کېږي:

۱- هغه ولایت چې له پنخوسوو زرو تنوڅخه لږ نفوس لري، (۹) غړي.

۲- هغه ولایت چې له پنخوسوو زرو څخه زیات تر یو میلیون تنوپورې نفوس لري، (۱۵) غړي.

۳- هغه ولایت چې له یو میلیون څخه زیات تر دوو میلیونو تنوپورې نفوس لري، (۱۹) غړي.

۴- هغه ولایت چې له دوو میلیونو څخه زیات تر دریو میلیونو پورې نفوس لري (۲۳) غړي.

۵- هغه ولایت چې له دریو میلیونو تنو څخه زیات نفوس لري، (۲۹) غړي.

(۲) په هغو ولایتونو کې چې د کوچیانو تگ راتگ صورت

برای کوچی ها اختصاص داده می شود .

عضویت شورای ولایتی

ماده بیست ونهم:

(1) کاندیدانی که بیشترین آراء را در ولایت مربوط به دست آورده باشند، بالترتیب به حیث عضو شورای ولایتی شناخته می شوند.

(2) حد اقل یک چهارم کرسی ها ، در هر شورای ولایتی برای کاندیدان زن اختصاص می یابد. در قدم اول یک چهارم کرسی های شورای هر ولایت برای کاندیدان زن که بیشترین تعداد آراء

حاصل نموده باشند، تفویض می گردد. کرسی های باقیمانده مطابق حکم مندرج فقره (1) این ماده تفویض می گردد.

(3) در صورت تساوی آراء میان کاندیدان، شخص مستحق توسط کمیته متشکل از رئیس محکمه استیناف ولایت مربوط به حیث رئیس، مسئول ولایتی کمیسیون ونماینده کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان به حیث اعضا

مومی، دهماغه ولایت په ولایتی شورې کې د کرسیو ټاکلی شمېر د هغوی د نفوسو د شمېرله په پام کې نیولو سره کوچیانو ته ځانگړی کېږي.

د ولایتی شورې غړیتوب

نهه ویشتمه ماده:

(۱) هغه کاندیدان چې په اړوند ولایت کې یې زیاتي رأیی لاسته راوړي وي، بالترتیب د ولایتی شورې د غړو په توگه پېژندل کېږي.

(۲) د کرسیو لږترلږه یوه څلورمه په هره ولایتی شورې کې پنځو کاندیدانو ته ځانگړی کېږي.

په لومړي قدم کې د هرولایت د شورې گانو یوه څلورمه کرسی گانې هغوبنځو کاندیدانو ته چې د

رأیو زیات شمېریې لاسته راوړی وي، سپارل کېږي. پاتې کرسی گانې ددې مادې په (۱) فقره کې ددرج شوي حکم مطابق سپارل کېږي.

(۳) د کاندیدانو ترمنځ د رایو د تساوی په صورت کې، مستحق

بانظر داشت عاليترين معيارها حد اكثر در خلال مدت (20) روز تعيين مي گردد .

(4) هرگاه عضو منتخب طبق حكم مندرج ماده بيست و پنجم اين قانون به حيث عضو مشرانو جرگه انتخاب شود يا نتواند كرسى خود را اشغال نمايد و يا بنا بر دلایلى كرسى را در دوره تصدى شورای ولايتى ترك، وفات يا استعفاء نموده يا عزل شود

و يا طورى معلول يا معيوب گردد كه بطور دايم مانع اجراء وظيفه شود، كرسى وى طبق لست مرتبه كميسيون به كاندید بعدى دارى بيشترين آراء از عين جنس (ذكور يا اناث) تعلق مي گيرد، مشروط بر اينكه حداقل يكسال به ميعاد ختم دوره كارشورای مذکور باقى مانده باشد.

هرگاه كاندید از عين جنس موجود نباشد، كرسى مورد نظر بدون نظر داشت جنسيت به كاندیدى كه بيشترين آراء را در لست بدست آورده است، تعلق مي گيرد.

(5) در صورت نبودن تعداد

شخص د استيناف محكمى د رئيس په رياست د كميسيون د ولايتي مسنول او د افغانستان د بشر د حقوقو د خپلواك كميسيون د استازي په غړيتوب د جوړې شوي كميتي لخوا د ديرو لورو معيارونو له پام كې نيولو سره زيات نه زيات د (۲۰) ورځو مودې په ترڅ كې ټاكل كېږي.

(۴) كه چېرې ټاكل شوى غړى ددې قانون د پنځه وېشتمې مادې له حكم سره سم د مشرانو جرگې د غړي په توگه وټاكل شي يا ونكړى شي خپله كرسى اشغال كړي يا په ځينو دليلونو ولايتي كرسى پرېږدي، وفات شي يا استعفي وكړي يا عزل شي يا پداسې ډول معلول يا معيوب شي چې په دايمي توگه ددندې خنډ شي، كرسى يې د كميسيون د ترتيب شوي لست مطابق له عين جنس (ذكور يا اناث) څخه د زياتو رأيو لرونكي وروستي كاندید پورې اړه نيسي. پدې شرط چې د نوموړي شورى د كار دورې پايته رسېدو ته لږ ترلږه يو كال موده پاتې وي .

کافي کانديدان زن در لست کانديدان جهت اشغال کرسی يا کرسی های که حسب این ماده برای زنان اختصاص یافته، کميسيون تدابيري را اتخاذ می نماید تا کرسی های اختصاص یافته به زنان (از عين جنس) خالی باقی نه ماند.

فصل هشتم

انتخابات اعضای شورای

ولسوالی

شورای ولسوالی

ماده سی ام :

هر ولسوالی دارای یک شوری می باشد که اعضای آن از طریق انتخابات آزاد، عمومی، سری و مستقیم توسط رأی دهندگان همان ولسوالی انتخاب می گردند.

اختصاص کرسی به شورا

های ولسوالی ها

ماده سی ویکم :

(1) کرسی های شورای ولسوالی متناسب به تعداد نفوس هر ولسوالی به ترتیب ذیل اختصاص داده می

که چیري کانديد له عين جنس څخه موجود نه وي، د نظر وړ کرسی د جنسیت د نه په نظر کې نیولو سره په هغه کانديد پوري اړه نیسي چې په لست کې یې زیاتي رأی اخیستي وي.

(5) د هغې کرسی یا کرسیو د اشغال لپاره چې ددی مادي له مخې بنځو کانديدانو ته ځانگړي شويدي، د بنځو کانديدانو د کافي شمېر د نشتوالي په صورت کې، کميسيون داسي تدبيرونه نیسي ترڅو بنځوته ځانگړي شوي کرسی گانې(له عين جنس څخه) تشي پاتي نشي.

اتم فصل

د ولسوالی د شوري د

غړو

ټاکنې

د ولسوالی شوري

دپرشمه ماده:

هره ولسوالی یوه شوري لري چې غړي یې د هماغې ولسوالی د رایو ورکونکو لخوا د آزادو،

شود:

- 1- ولسوالی ایکه کمتر از بیست هزار نفر نفوس دارد، (5) عضو.
 - 2- ولسوالی ایکه بیش از بیست هزار الی چهل هزار نفر نفوس دارد، (7) عضو.
 - 3- ولسوالی که بیش از چهل هزار الی شصت هزار نفر نفوس دارد، (9) عضو.
 - 4- ولسوالی که بیش از شصت هزار الی هشتاد هزار نفر نفوس دارد، (11) عضو.
 - 5- ولسوالی که بیش از هشتاد هزار الی صد هزار نفر نفوس دارد، (13) عضو.
 - 6- ولسوالی که بیش از صد هزار نفر نفوس دارد، (15) عضو.
 - (2) در ولسوالی های که رفت و آمد کوچی ها صورت می گیرد، در شورای ولسوالی همان ولسوالی تعداد معین از کرسی ها بانظر داشت تعداد نفوس آنها برای کوچی ها اختصاص داده می شود.
- عضویت شورا های

عمومی، پتو او مستقیمو ټاکنو له لاری ټاکل کی پوي.

د ولسوالیو شورې گانوته د

کرسيو ځانگړي کول

يو دېرشمه ماده:

(۱) د ولسوالی د شورې

کرسۍ د هرې ولسوالی د نفوسو

له شمېر سره متناسب په لاندې

ترتیب سره ځانگړې کېږي:

۱- هغه ولسوالی چې له شلو

زرو څخه لږ نفوس لري، (۵)

غږي.

۲- هغه ولسوالی چې له شلو

زرو څخه زیات تر څلوېښتو

زرو پورې نفوس لري، (۷)

غږي.

۳- هغه ولسوالی چې له

څلوېښتو زرو څخه زیات تر

شپږتو زرو تنو پورې نفوس

لري، (۹) غږي.

۴- هغه ولسوالی چې له شپږتو

زرو تنو څخه زیات تر اتيازرو

پورې نفوس لري، (۱۱) غږي.

۵- هغه ولسوالی چې له اتيازرو

تنو څخه زیات تر سلو زرو

پورې نفوس لري، (۱۳) غږي.

۶- هغه ولسوالی چې له سلو

زرو تنو څخه زیات نفوس لري،

ولسوالی ها

ماده سی و دوم:

(1) کاندیدانی که بیشترین آراء را در ولسوالی مربوط به دست آورده باشند، به حیث عضو شورای ولسوالی شناخته می شوند.

(2) در صورت تساوی آراء میان کاندیدان، شخص مستحق توسط کمیته متشکل از رئیس محکمه استیناف ولایت مربوط به حیث رئیس، مسئول ولایتی کمیسیون و نماینده کمیسیون مسئول قتل حقوق بشر افغانستان به حیث اعضاء با نظر داشت عالیترین معیارها در خلال مدت (20) روز تعیین می گردد.

(3) هرگاه عضو منتخب طبق حکم مندرج ماده بیست و ششم این قانون به حیث عضو مشوررانو جرگه انتخاب شود یا نتواند کرسی خود را اشغال نماید، یا بنا بر دلایلی کرسی رادر دوره تصدی شورای ولسوالی

(۱۵) غری.

(۲) په هغو ولسوالیو کې چې د کوچیانو تک راتګ صورت مومي، د هماغې ولسوالی دولسوالی په شوري کې د کرسيو ټاکلی شمېر د هغوی نفوسو ته په پام سره کوچیانو ته ځانګړی کېږي.

د ولسوالیو د شوری گانو

غړیتوب

دوه دېرشمه ماده:

(۱) هغه کاندیدان چې په اړونده ولسوالی کې یې زیاتي رأیی لاسته راوړي وي، د ولسوالی د شوري د غړي په توګه پېژندل کېږي.

(۲) د کاندیدانو ترمنځ د رأیود تساوی په صورت کې، مستحق شخص د اړوند ولایت د استیناف د محکمې د رئیس په ریاست د کمیسیون د ولایتي مسئول او د افغانستان د بشر د حقوقو د خپلواک کمیسیون د استازي په غړیتوب د جوړې شوي کمیټې لخوا د ډیرو لوړو معیارونو له په پام کې نیولو سره، د (۲۰) ورځو مودې په ترڅ کې ټاکل کېږي.

ترک، وفات یا استعفاء نموده یا عزل شود ویاطوری معلول
 معیوب گردد که بطور دائم مانع
 اجرای وظیفه شود، کرسی وی
 طبق لست مرتبه کمیسیون به
 کاندید بعدی دارای بیشترین
 آراء از عین جنس (ذکور یا
 اناث) تعلق می گیرد، مشروط
 بر اینکه حد اقل یک سال به دوره کارشورای
 مذکور باقی مانده باشد.
 هرگاه کاندید از عین جنس
 موجود نباشد، کرسی مورد نظر
 بدون نظر داشت جنسیت به
 کاندیدی که بیشترین آراء را در
 لست بدست آورده است، تعلق
 می گیرد.

فصل نهم

انتخابات اعضای شورای

قریه

شورای قریه

ماده سی وسوم :

هر قریه دارای یک شوروی می
 باشد، که اعضای آن از طریق
 انتخابات آزاد، عمومی، سری و
 مستقیم توسط رأی دهندگان
 همان قریه انتخاب می گردند.

(۳) که چیری تاکل شوی غری
 ددی قانون دشپروپشتمی مادی
 له حکم سره سم دمشرانوجرگی
 دغری په توگه و تاکل شی یا
 ونگری شی خپله کرسی اشغال
 کړي یا په ځینو دلیلونو د
 ولسوالی د شوروی د تصدی په
 دوره کې کرسی پرپردي، وفات
 شي یا استعفی وکړي یا عزل
 شي او یا پداسې ډول معلول یا
 معیوب شي چې په دایمی توگه
 یې د دندی د اجراء خنډ شي،
 کرسی یې دکمیسیون د ترتیب
 شوي لست مطابق له عین
 جنس (ذکور یا اناث) څخه په
 وروستي کاندید پورې چې زیاتي
 رأیی ولري، اړه نیسي، په دې
 شرط چې لږ تر لږه یو کال د
 نوموړې شوروی د کار دورې ته
 پاتې وي.

که چیری له عین جنس څخه
 کاندید موجود نه وي، د نظر وړ
 کرسی د جنسیت د نه په نظر کې
 نیولو سره هغه کاندید ته چې په
 لست
 کې یې زیاتي رأیی لاسته
 راوړي، اړه نیسي.

فصل نهم

اختصاص کرسی به شوراهای قریه

ماده سی و چهارم :

(1) تعداد کرسی های شورا های قریه متناسب به تعداد نفوس هر قریه به ترتیب ذیل اختصاص داده می شود:

1- قریه که از صد الی سه صد نفر نفوس دارد، (3) عضو.

2- قریه که بیش از سه صد الی پنجصد نفر نفوس دارد، (5) عضو.

3- قریه که بیش از پنجصد الی هفتصد نفر نفوس دارد، (7) عضو.

4- قریه که بیش از هفتصد الی یکهزار نفر نفوس دارد، (9) عضو.

5- قریه که بیش از یکهزار نفر نفوس دارد، (11) عضو.

(2) در قریه های که رفت و آمد کوچی ها صورت می گیرد، در شورای قریه همان قریه تعداد

دکلی د شوري د غرو تاکني

دکلی شوري

دري دپرشمه ماده:

هر کلی یوه شوري لري چي غري يي دهماغه کلي د رأيي ورکونکو د آزادو، عمومي، پتو او

مس تقيمو تاکنو له لاري تاکل کي پري.

د کلی شوري گانو ته د

کرسيو خانگري کول

څلور دپرشمه ماده:

(1) دکلی د شوري گانو د کرسيو شمير، د هر کلي د نفوسو له شمير سره متناسب په لاندې ترتيب خانگري کي پري :

1- هغه کلی چي له سلو څخه تر درې سوو تنو پوري نفوس ولري، (3) غري.

2- هغه کلی چي له درې سوو څخه زيات تر پنځو سوو تنو پوري نفوس ولري، (5) غري.

3- هغه کلی چي له پنځو سوو څخه زيات تر اووسوو تنو پوري نفوس ولري، (7) غري.

4- هغه کلی چي له اووسوو

شرکت می نمایند .
 (3) در صورت تساوی آراء میان بیش از دو کاندید شاروالی کابل که بیشترین آراء را در دور اول بدست آورده اند، دو نفر کاندیدانی که عالیترین معیارها را داشته باشند، توسط کمیته متشکل از یک عضو ستره محکمه به حیث رئیس و دو عضو کمیسیون به حیث اعضاء حد اکثر در خلال مدت (48) ساعت به حیث کاندید دور دوم تعیین می گردند.
 (4) در صورت تساوی آراء میان دو کاندید شاروالی کابل در دور دوم، شخص مستحق توسط کمیته متشکل از یک عضو ستره محکمه به حیث رئیس و دو عضو کمیسیون به حیث اعضاء بانظر داشت عالیترین معیارها در خلال مدت (48) ساعت تعیین می گردد.
 در دور دوم انتخابات کاندیدی که اکثریت آراء را بدست

(2) که چیرگی به لومری دور کی هیخ یو کاندید ونگری شی د رایو له پنخوس سانی خخه زیات اکثریت لاسته راوری ، تاکنی د تاکنو د پایلو د اعلام له نی تی خخه د دوو اونیو مودی په ترخ کی د دوه یم حل لپاره جوړپیری او پدی دور کی یوازی دوه تنه کاندیدان چی په لومری دور کی یی زیاتی رایي ترلاسه کړې دي، گډون کوي.
 (3) دکابل بناوالی له دوو خخه دزیاتو کاندیدانو ترمنخ چی په لومری دور کی نی زیاتی رایي ترلاسه کړي دي، د رایو د تساوی په صورت کی، دوه تنه هغه کاندیدان چی لور معیارونه ولري، د ستری محکمی دیوه غړي په ریاست او د کمیسیون د دوو غړو په غړیتوب د جوړی شوی کمیٹی لخوا زیات نه زیات د (48) ساعتونو مودی په ترخ کی، ددوه یمی دوری کاندید په توگه ټاکل کيږي .
 (4) دکابل بناوالی د دوو کاندیدانو ترمنخ په دوه یم دوره کی د رایو د تساوی په صورت

آورده باشد، برنده انتخابات اعلام می گردد .

(۵) در صورت تساوی آراء میان بیش از دو کاندید شاروالی مرکز ولایت، ولسوالی و یا سایر شاروالی ها که بیشترین آراء را در دور اول بدست آورده اند، دو نفر کاندیدانی که عالیترین معیارها را داشته باشند، توسط کمیته متشکل از رئیس محکمه استیناف به حیث رئیس، مسئول ولایتی کمیسیون و نماینده کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان به حیث اعضاء حداکثر در خلال مدت (48) ساعت به حیث کاندید دوم دور دوم تعیین می گردند.

(۶) در صورت تساوی آراء میان دو کاندید شاروالی مرکز ولایت یا ولسوالی یا سایر شهر ها در دور دوم، شخص مستحق توسط کمیته متشکل از رئیس محکمه استیناف ولایت مربوط به حیث رئیس، مسئول ولایتی کمیسیون و نماینده کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان به

کی، مستحق شخص، دستری محکمی دیوه غری په ریاست اود کمیسیون د دوو غرو په غریتوب د جوړې شوې کمیټې لخوا د دپرو لور و معیارونو له په پام کی نیولو سره، د (۴۸) ساعتونو مودې په ترڅ کی ټاکل کېږي.

د ټاکنو په دوه یم دور کی هغه کاندید چې د رایو اکثریت یې لاسته راوړی وي، د ټاکنو گټونکی پیژندل کېږي.

(۵) د ولایت، ولسوالی یا دنورو ښارونو د مرکز د ښاروالی له دوو څخه د زیاتو کاندیدانو ترمنځ چې په لومړي دور کی ئې زیاتي رایې ترلاسه کړي دي د رایو د تساوی په صورت کی، دوه تنه هغه کاندیدان چې دپر لور معیارونه ولري، د استیناف محکمی د رئیس په ریاست، د کمیسیون دولایتي مسئول او دافغانستان دبشر د حقوقو دخپلواک کمیسیون د استازيو په غریتوب د جوړې شوې کمیټې لخوا زیات نه زیات د (۴۸) ساعتونو مودې په ترڅ کی، ددوه یمې دورې کاندید په

حيث اعضاء بانظر داشت
عاليترين معيارها در خلال
مدت (48) ساعت تعيين مي
گردد.

در دور دوم انتخابات كانديدي كه
اكثريت آراء را بدست
آورده باشد، برنده انتخابات
اعلام مي گردد .

(۷) كانديد منتخب در خلال
مدت ده روز بعد از اعلام نتايج
انتخابات به كار آغاز مي كند.

(۸) هيچ شخص نمي تواند
بشماره
از دو دوره متوالي به حيث
شاروال در يك شهر انتخاب
گردد.

تعيين شاروال جديد

ماده سي و هفتم:

(1) هرگاه شاروال منتخب
شهر كابل نتواند، كرسی
خود را اشغال نمايد يا
بنابر دلایلی كرسی خود را
در دوره تصدی شاروالی
ترك، وفات يا استعفاء
نموده يا عزل شود و يا
طوری معلول يا معيوب گردد
كه بطور دايم مانع اجرای
وظیفه شود كمیته متشكل

توگه ټاكل كېږي.

(۶) د ولايت يا ولسوالۍ د مركز
د بناروالۍ د دوو كانديدانو
ترمنځ په دويم دوركي د رایو د
تساوی په صورت كې مستحق
شخص، د اړوند ولايت د
استیناف د محكمې د رئیس په
ریاست، د كمېسیون دولایتي
مسئول اود افغانستان د بشر
د حقوقو د خپلواك كمېسیون د
استازيو په غړیتوب د جوړې
شوي كمېټې لخوا د ډېرو
لوړو معیارونو له په پام كې
نیولو سره د (۴۸) ساعتونو
مودې په ترڅ كې ټاكل كېږي.

د ټاكنو په دوه يم دور كې هغه
كانديد چې د رایو اكثريت يې
لاسته راوړی وي، د ټاكنو
گټونكي

پېژندل كېږي.

(۷) ټاكل شوی كانديد د ټاكنو د
پایلو له اعلام وروسته د لسو
ورځو مودې په ترڅ كې په كار
پیل كوي.

(۸) هېڅ شخص نشي كولی له
دوو پرله پسې دورو څخه زیات
په یوه بنار كې د بناروال په
توگه وټاكل شي.

د نوی بناروال ټاكل

اووه دېرشمه ماده:

(۱) که چېرې د کابل ښار ټاکل شوی ښاروال ونکړی شي خپله کرسی اشغال کړي یا په ځینو دلیلونو د ښاروالۍ د تصدی په دوره کې خپله کرسی پرېږدي، وفات شي یا استعفي وکړي یا عزل شي او یا پداسې ډول معلول یا معیوب شي چې په دایمي توګه یې د دندې د اجراء خنډ شي، د سترې محکمې د یوه غړي په ریاست او د کمېسیون د دوو غړو په غړیتوب جوړه شوی کمیټه هغه کانديد چې له ټاکل شوي ښاروال وروسته یې د کانديدانو په لست کې زیاتي رأيي لاسته راوړی دي، د پاتي

مـودې لپاره ټاکي.

(۲) که چېرې د نورو ولایتونو یا ولسوالیو د مرکز او ښارونو ټاکل شوی ښاروال ونکړی شي خپله کرسی اشغال کړي یا په ځینو دلیلونو د ښاروالۍ د تصدی په دوره کې خپله کرسی پرېږدي، وفات شي یا استعفي وکړي، یا عزل شي او یا پداسې توګه معلول یا معیوب شي چې په دایمي توګه یې د دندې د اجراء خنډ شي، نوی

ازیک عضو ستره محکمه به حیث رئیس و دو عضو کمیسیون به حیث اعضاء کانديدی را که بعد از شاروال منتخب بیشترین آراء را در لست کانديدان بدست آورده است، برای مدت باقیمانده تعیین می نماید.

(2) هرگاه شاروال منتخب مرکز سایر ولایات یا ولسوالی ها و شهرها نتوانند، کرسی خود را اشغال نمایند، یا بنا بر دلایلی کرسی خود را در دوره تصدی شاروالی ترک، وفات یا استعفاء نموده یا عزل شود و یا طوری معلول یا معیوب گردد که بطور دایم مانع اجرای وظیفه شود، شاروال جدید توسط کمیټه متشکل از رئیس محکمه استیناف ولایت مربوط به حیث رئیس، مسئول ولایتی کمیسیون ونماینده کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان به حیث اعضاء، کانديدی را که بعد از شاروال منتخب بیشترین آراء را در لست کانديدان بدست آورده است، برای مدت باقیمانده تعیین می نماید.

در صورت عدم موجودیت کاندیدی در لست کاندیدان یا عدم حضور و یا عدم موافقه کاندید مستحق، انتخابات مجدداً مطابق احکام این قانون برگزار می شود.

فصل یازدهم انتخابات مجالس

شاروالی

مجالس شاروالی

ماده سی و هشتم :

شاروالی ایکه از طرف ریاست عمومی مستقل اداره محلی مشخص گردیده، دارای مجلسی باشد که اعضای آن از طریق انتخابات آزاد، عمومی، سری و مسـتقیم توسط باشندگان واجد شرایط رأی دهی شاروالی مربوط برای مدت چهار سال انتخاب می شوند .

تعداد کرسی ها

ماده سی ونهم:

- (1) مجلس شاروالی حد اقل دارای سه کرسی می باشد.
- (2) شاروالی ایکه از طرف

بناروال د اړوند ولایت د استیناف د محکمی د رئیس په ریاست اود کمیسیون د ولایتي مسنول اود افغانستان د بشر د حقوقو د خپلواک کمیسیون د استازي په غړیتوب جوړه شوي کمیټي، هغه کاندید چي له ټاکل شوي بناروال وروسته یی د کاندیدانو په لست کي زیاتي رأیی لاسته راوړي دي، د پاتي مودي لپاره ټاکي.

د کاندیدانو په لست کي د کاندید د نه موجودیت یا د مستحق کاندید د نه حضور یا نه موافقي په صورت کي، ټاکني ددي قانون د حکمونو مطابق بیا جوړیږي

یوولسم فصل

د بناروالی د مجلسونو

ټاکني

د بناروالی مجلسونه

اته دپرشمه ماده:

هغه بناروالی چي د سیمه ییزي اداري د خپلواک عمومي ریاست لخوا مشخصه شوي، د داسي مجلس لرونکي ده چي غړي یي د اړوندي بناروالی د رأیی ورکوني د شرایطو لرونکو اوسېدونکو په واسطه د ازادو،

ریاست عمومی مستقل اداره
محلی به دوحاحیه تقسیم شده
باشد،
هر ناحیه یک حوزه برای
انتخابات هریک از کرسی های
آن بوده، برای کرسی سوم تمام
شهر یک حوزه انتخاباتی می
باشد.

(3) برای مجلس شاروالی که
بیش از دو ناحیه دارد، از هر
ناحیه یک نفر انتخاب می گردد

(4) شاروالی که به نواحی
تقسیم نشده باشد، مجلس
آن بصورت مجموعی
بانظرداشت تعداد نفوس وانجام
خدمات
شهری حسب احوال
دارای (3) الی (5) کرسی
می باشد.

(5) تعداد کرسی های مجالس
شاروالی ها با نظرداشت تعداد
نواحی آنها به اساس معلومات
ریاست عمومی مستقل اداره
محلی توسط کمیسیون معین
می گردد.

(6) تعداد کرسی های مجلس
شاروالی کابل با نظرداشت
تعداد نواحی آن به اساس

عمومی، پتو او مستقیمو تاکنو
له لاری، د خلورو کلونو مودی
لپاره ټاکل کېږي.

د کرسیو شمیر

ننه دېر شمه ماده:

(1) د بناروالی مجلس لږ تر لږه
درې کرسی لري.

(2) هغه بناروالی چې د سیمه
ییزې ادارې د خپلواک عمومي
ریاست لخوا په دوو ناحیو
وېشل شوي وي، هره ناحیه د
هغې هرې کرسی ته د تاکنو
لپاره یوه حوزه ده. درپیمې
کرسی ته د تاکنو لپاره ټول بنار
یوه ټاکنیزه حوزه ده.

(3) د بناروالی هغه مجلس ته
چې له دوو څخه زیاتي ناحیې
لري، له هرې ناحیې څخه یو تن
ټاکل کېږي.

(4) هغه بناروالی چې په ناحیو
وېشل شوي نه وي، مجلس یې
په مجموعي توگه د نفوسو د
شمیر او بنارې خدمتونو د
سرتو رسولو لکه
په پام کې نیولو سره له احوالو
سره سم له (3) څخه تر (5)
کرسیو پورې لرونکي ده.

(5) د بناروالیو د مجلسونو د

معلومات شاروالی کابل
توسط کمیسیون معین
می گردد.

اختصاص کرسی ها ماده چهارم :

(1) شاروالی که دارای نواحی
باشد، هر ناحیه یک حوزه
قبول شده و از هر کدام
آن یک عضو به مجلس
شاروالی انتخاب می گردد.
رای دهندگان واجد شرایط
رای دهی که در همان حوزه
سکونت داشته و ثبت نام
نموده اند، دارای حق رای در
حوزه مذکور می باشند.

(2) شاروالی که به نواحی
تقسیم نشده باشد، تمام محدوده
شاروالی یک حوزه واحد
ش ناخته
می شود. رای دهنده واجد
شرایط رای دهی که در همان
شاروالی قرار داشته و ثبت نام
نموده است دارای حق رای
می باشد.

(3) برای انتخاب نمایندگان
مجالس شاروالی کاندیدی برنده
ش ناخته
می شود که رای بیشتر را نسبت

کرسیو شمیر د هغو د ناحیو د
شمیر له په پام کې نیولو سره
د سیمه ییزی اداري د خپلواک
عمومی ریاست د معلوماتو
پربنسټ د کمیسیون په واسطه
ټاکل کېږي.

(۶) دکابل ښاروالی د مجلس د
کرسیو شمیر، د هغی د ناحیو
د شمیر له په پام کې نیولو
سره دکابل ښاروالی د
معلوماتو
پربنسټ د کمیسیون په واسطه
ټاکل کېږي.

د کرسیو ځانگړی کول څلور پښتومه ماده:

(۱) هغه ښاروالی چې دناحیو
لرونکی وي، هره ناحیه یوه
حوزه منل کېږي او له هغی
هرې یوې څخه یې یو غړی د
ښاروالی مجلس ته ټاکل کېږي.
د رایې ورکونې د شرایطو
لرونکی رایه ورکونکی چې په
هماغې حوزه کې استوگنه لري
او نومونه یې ثبت کړي دي، په
نوموړې حوزه کې د رایې حق
لري.

(۲) هغه ښاروالی چې په ناحیو
وېشل شوی نه وي، د ښاروالی

به سایرکاندیدان بدست آورده باشد، در صورت تساوی آراء میان دو کاندیدیکه بیشترین آراء را بدست آورده اند، شخص مسـ____تحق توسط کمیته متشکل از رئیس محکمه استیناف ولایت مربوط به حیث رئیس، مسـ____نول ولایتی کمیسیون ونماینده کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان به حیث اعضاء بانظرداشت عالیترین معیارها حد اکثر در خلال مدت (۴۸) ساعت تعیین می گردد.

(4) هرگاه عضو منتخب نتواند کرسی خود را اشغال نماید یا بنا بر دلایلی کرسی را در دوره تصدی مجلس شاروالی ترک، وفـ____ات یا استعفاء نموده یا عزل گردد و یا طوری معلول یا معیوب گـ____ردد که بطور دایم مانع اجرای وظیفه شود، کمیته متشکل از رئیس محکمه استیناف ولایت مربوط به حیث رئیس، مسـ____نول ولایتی کمیسیون

توله محدوده یوه واحده حوزه پیژندل کیږي. د رایې ورکونې د شرایطو لرونکی رایېه ورکونکی چې په هماغې بناوالی کې دی او نوم یې ثبت کړی دی، د رایې حق لري.

(۳) د بناوالی مجلسونو ته د استازو د ټاکلو لپاره هغه کاندید وړونکی پیژندل کیږي چې نسبت نورو کاندیدانو ته یې زیاتې رایې لاسته راوړي وي، د هغو دوو کاندیدانو ترمنځ چې زیاتې رایې یې لاسته راوړي، د رایو د تساوی په صورت کې، مستحق شخص د اړوند ولایت داستیناف د محکمې د رئیس په ریاست، د کمیسیون د ولایتی مسنول اود افغانستان د بشر د حقوقو د خپلواک کمیسیون د استازي په غړیتوب جوړي شوي کمیټې لخوا د دپرولولو معیارونو له په پام کې نیولو سره زیات نه زیات د (۴۸) ساعتونو مودې په ترڅ کې ټاکل کیږي.

(۴) که چېرې ټاکل شوی غړی ونکړی شي خپله کرسی اشغال کړي یا په ځینو دلیلونو د

و نمایندۀ کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان به حیث اعضاء، کاندیدی را که بعد از اعضای منتخب مجلس شاروالی بیشترین آراء را در لست کاندیدان بدست آورده است، برای مدت باقی مانده تعیین می نماید.

فصل دوازدهم تدویر انتخابات

تاریخ انتخابات

ماده چهل و یکم :

(1) کمیسیون، تاریخ برگزاری انتخابات را حداقل (140) روز قبل از موعد پلان شده انتخابات، اعلام می نماید.

(2) کمیسیون به صورت واضح تقویم انتخاباتی را، حداقل (120) روز قبل از تاریخ پلان شده انتخابات نشر می نماید.

لست رأی دهندگان

ماده چهل و دوم :

کمیسیون، لست رأی دهندگان را که در انتخابات شرکت کرده می توانند، تصدیق و (15) روز قبل از شروع انتخابات،

بناروالی د مجلس د تصدی په دوره کی خپله کرسی پرېږدي، وفات شي يا استعفي وکړي يا عزل شي او يا پداسي ډول معلول يا معيوب شي چې په دايمي توگه يې د دندې د اجراء خنډ شي، د اړوند ولايت داستيناف د محکمې د رئيس په رياست، د کمیسیون د ولايتي مسنول او د افغانستان د بشر د حقوقو د خپلواک کمیسیون د استازي په غړیتوب جوړه شوي کمیته، هغه کاندید چې د بناروالی د مجلس له ټاکل شوو غړو وروسته يې د کاندیدانو په لست کې زیاتي رأیی لاسته راوړي دي، دپاتي مودې لپاره ټاکي.

دوولسم فصل

د ټاکنو جوړېدل

د ټاکنو نیتیه

یوځلو پښتمه ماده:

(۱) کمیسیون د ټاکنو د جوړېدو نیتیه د ټاکنو له پلان شوي وخت څخه لږ تر لږه (۱۴۰) ورځې د مخه، اعلاموي.

درمحلای که توسط آن تعیین می گردد، به منظور بررسی به دسترس عامه قرار می دهد.

درخواست کاندیدی

ماده چهل و سوم :

(1) اشخاصی که خود را به عهده های انتخابی مندرج این قانون کاندید می نمایند، مکلف اند در زمان تعیین شده از طرف کمیسیون، درخواست کتبی کاندیدی خود را غرض ثبت نام به کمیسیون ارائه نمایند.

(2) درخواست ثبت نام حاوی، مطالب ذیل می باشد:

- 1- اسم و آدرس مشخص.
- 2 - اسناد تأیید شده تحصیلی مطابق احکام این قانون.
- 3 - معلومات در مورد محکومیت، سن، دارائی های منقول و غیر منقول و سایر شرایط مندرج این قانون.

- 4- کارت ثبت نام به حیث رأی دهنده یا سند دیگری که توسط کمیسیون تثبیت می گردد.
- 5 - لست اسامی، شماره های

(۲) کمیسیون به خرگنده توگه تاکنیز تقویم د تاکنو له پلان شوی نیتي څخه لږ تر لږه (۱۲۰) ورځي د مخه خپروي.

د رایه ورکونکو لست

دوه څلوېښتمه ماده:

کمیسیون، د رایه ورکونکو لست چي په تاکنو کی گډون کولی شي تصدیق اود تاکنو له پیل څخه (۱۵) ورځي دمخه یي په هغو ځایونو کی چي د هغه په واسطه ټاکل کېږي، د څېړني په منظور، د عامو په واک کی ورکوي .

د کاندیدی غوښتنلیک

دري څلوېښتمه ماده:

(۱) هغه اشخاص چي ځان پدې قانون کی درج شوو تاکنیزو عهدو ته کاندیدوي، مکلف دي د کمیسیون لخوا په ټاکل شوي وخت کی، د خپلي کاندیدی لیکلی غوښتنلیک د نوم ثبتوني په غرض، کمیسیون ته وړاندې کړي.

(۲) د نوم ثبتوني غوښتنلیک، لاندې مطالب لري:

- ۱- نوم او مشخص آدرس.
- ۲- ددې قانون د حکمونو مطابق

کارت ثبت نام به حيث رأی دهنده یا سند دیگری که توسط کمیسیون تثبیت می گردد و امضاء یا نشان انگشت اشخاص ساکن حوزه انتخاباتی مربوطه که کاندید شدن شخص را در ورق رأی دهی تأیید می کند و به ترتیب ذیل می باشد:

- برای کاندیدان ریاست جمهوری، یکصد هزار نفر، حداقل از هجده ولایت دودو فیصد.
- برای کاندیدان ولسی جرگه، یکهزار نفر.
- برای کوچی کاندید ولسی جرگه، یکهزار نفر کوچی.
- برای کاندیدان شورای ولایتی با نظر داشت تعداد نفوس حسب احوال از دو صد الی ششصد نفر.
- برای کاندیدان شورای ولسوالی با نظر داشت تعداد نفوس حسب احوال، از یکصد الی سه صد نفر.
- برای کاندیدان شورای قریه بیست نفر.
- برای کاندیدان شاروالی

تأیید شوي تحصيلي سندونه.
۳- د محکومیت، سن، منقولي او غیر منقولي شتمنی او پدي قانون کی د نورو درج شوو شرايطو په هکله معلومات.

۴- د رأیی ورکوونکي په توگه د نوم ثبتوني کارت یا بل سند چي د کمیسیون لخوا تثبیتي پري.
۵- په ټاکنيزه حوزه کی د اوسېدونکو اشخاصو د اسامیو لست، د رأیی ورکوونکي په توگه د نوم ثبتوني د کارت شمېري یا بل سند چي د کمیسیون په واسطه تثبیتي پري او لاسلیک یا د گوتي نېنه یی چي د رأیی ورکوني په پانه کی د شخص کاندید کی دل تأییدوي او په لاندې ترتیب دي:

- د جمهوري ریاست د کاندیدانو لپاره، سل زره تنه، لږ تر لږه له اتلسو ولایتونو څخه دوه دوه سلنه.
- د ولسي جرگي د کاندید لپاره، زر تنه.
- د ولسي جرگي د کوچي کاندید لپاره، زر تنه کوچیان.
- د ولایتي شوراي گانو د کاندیدانو لپاره د نفوسو د

با نظر داشت تعداد نفوس و انجام خدمات شهری حسب احوال، از سه صد الی دو هزار نفر.

- برای کاندیدان مجالس شاروالی بانظر داشت تعداد نفوس حسب احوال، از یکصد الی دوصد و پنجاه نفر.

6- تعهد نامه و تصدیق تحقق شرایط مندرج فقره (7) ماده دوازدهم و فقره های (3 و 1) ماده سیزدهم این قانون.

7- در صورتی که کاندید در انتخابات قبلی از طرف کمیسیون شکایات انتخاباتی مورد مجازات نقدی قرار گرفته باشد، ارائه سند ثابت کننده پرداخت آن.

(3) کاندید ریاست جمهوری اسمای دو معاون ریاست جمهوری را همزمان با کاندید شدن خود به کمیسیون ارائه می نماید.

(4) کاندید ان مکلف اند، برای کاندید شدن پول امانت را به

شمېر له په پام کې نیولو سره له احوالو سره سم له دوو سوو څخه تر شپږو سوو تنو پورې.

- د ولسوالۍ د شورې د کاندیدانو لپاره، د نفوسو د شمېر له په پام کې نیولو سره له احوالو سره سم له سلو څخه تر درې سوو تنو پورې.

- د کلي د شورې د کاندیدانو لپاره شل تنه.

- د بناروالۍ د کاندیدانو لپاره، د نفوسو د شمېر او د بناري خدمتونو د سرته رسولو له په پام کې نیولو سره له احوالو سره سم له درې سوو څخه تر دوو زرو تنو پورې.

- د بناروالۍ د مجلسونو د کاندیدانو لپاره، د نفوسو د شمېر له په پام کې نیولو سره له احوالو سره سم له سلو څخه تر دوه سوو پنځوسو تنو پورې.

6- ددې قانون د دوولسمې مادې په (7) فقره اود دیارلسمې مادې په (1 او 3) فقرو کې د درج شوو شرایطو ژمنلیک اود پلي کېدو تصدیق.

7- په هغه صورت کې چې کاندید په تیرو (مخکنیو) ټاکنو کې د ټاکنیزو شکایتو نو د

ترتيب ذيل تاديه نمايند:

- 1- كانديد رياست جمهوري، مبلغ دونيم ميليون افغانی. اين مبلغ در صورتی به كانديد اعاده می گردد که كانديد برنده انتخابات شود يا حد اقل ده فيصد آرای قانونی اجراء شده در دور اول انتخابات را بدست آورده باشد.
- 2- كانديد ولسی جرگه، مبلغ سی هزار افغانی. اين مبلغ در صورتی به كانديد اعاده می گردد که كانديد برنده انتخابات شود يا حد اقل سه فيصد آرای قانونی اجراء شده در حوزه انتخاباتی مربوط را بدست آورده باشد.
- 3- كانديد شورای ولایتی، مبلغ بیست هزار افغانی. اين مبلغ در صورتی به كانديد اعاده می گردد که كانديد برنده انتخابات شود يا حد اقل دونيم فيصد آرای قانونی اجراء شده در حوزه انتخاباتی مربوط را بدست آورده باشد.
- 4- كانديد شورای ولسوالی، مبلغ ده هزار افغانی. اين مبلغ در صورتی به كانديد اعاده می

كمیسیون لخوا د نغدي مجازاتو وړ گرځېدلی وي، د هغو د ورکړې د ثابتوونکي سند وړاندې کول.

(۳) د جمهوري رياست كانديد د جمهوري رياست د دوو مرستيالانو نومونه د ځان له كانديدېدو سره په يوه وخت کې سيون ته وړاندې کوي.

(۴) كانديدان مکلف دي، د كانديد کېدو لپاره امانت پيښي په لاندې ترتيب ورکړي:

۱- د جمهوري رياست كانديد، دوه نيم ميلیونه افغانی. دغه مبلغ په هغه صورت کې كانديد ته بېرته ورکول کېږي چې كانديد د ټاکنو گټونکی شي يا يې په اړونده ټاکنيزه حوزه کې د ټاکنو په لومړي دور کې د اجراء شوو قانوني رایو لږ تر لږه لس سلنه لاسته راوړي وي.

۲- د ولسي جرگې كانديد، دېرش زره افغانی. دغه مبلغ په هغه صورت کې كانديد ته بېرته ورکول کېږي چې كانديد د ټاکنو گټونکی شي يا يې په اړونده ټاکنيزه حوزه کې د اجراء شوو قانوني رایو لږ

گردد که کانديد برنده انتخابات شود يا حد اقل دو فيصد آراي قانوني اجراء شده در حوزه انتخاباتي مربوط را بدست آورده باشد.

5- کانديد شوراي قريه، مبلغ پنج هزار افغاني. اين مبلغ در صورتی به کانديد اعاده می گردد که کانديد برنده انتخابات شود يا حد اقل یک و نيم فيصد آراي قانوني اجراء شده در حوزه انتخاباتي مربوط را بدست آورده باشد.

6- کانديد شاروالی ولايات درجه اول مبلغ یکصد هزار افغاني، کانديد شاروالی ولايات درجه دوم مبلغ پنجاه هزار افغاني، کانديد شاروالی ولايات درجه سوم مبلغ بيست و پنج هزار افغاني و کانديدان ساير شاروالی ها مبلغ پانزده هزار افغاني. مبالغ متذکره در صورتی به کانديد اعاده می گردد که کانديد برنده انتخابات شود يا حد اقل کانديد شاروالی ولايات درجه اول ده فيصد، کانديد شاروالی ولايات درجه دوم هفت فيصد و کانديد ساير شاروالی

تر لبره دري سلنه لاسته راوري وي.

3- د ولايتي شورې کانديد، شل زره افغاني. دغه مبلغ په هغه صورت کې کانديد ته بېرته ورکول کېږي چې کانديد د ټاکنو گټونکي شي يا يې په اړونده ټاکنيزه حوزه کې د اجراء شوو قانوني رايو لږ تر لږه دوه نيم سلنه لاسته راوړي وي.

4- د ولسوالي د شورې کانديد، لس زره افغاني. دغه مبلغ په هغه صورت کې کانديد ته بېرته ورکول کېږي چې کانديد د ټاکنو گټونکي شي يا يې په اړونده ټاکنيزه حوزه کې د اجراء شوو قانوني رايو لږ تر لږه دوه سلنه لاسته راوړي وي.

5- د کلي د شورې کانديد، پنځه زره افغاني. دغه مبلغ په هغه صورت کې کانديد ته بېرته ورکول کېږي چې کانديد د ټاکنو گټونکي شي يا يې په اړونده ټاکنيزه حوزه کې د اجراء شوو قانوني رايو يو نيم سلنه لاسته راوړي وي.

6- د لومړي درجي ولايتونو د بڼاروالي کانديد سل زره افغاني، د دوه يمي درجي ولايتونو

ها پنج فیصد آرای قانونی
اجراء شده در حوزه انتخاباتی مربوط
را بدست آورده باشد.

7 - کاندید مجلس شاروالی،
مبلغ ده هزار افغانی. این مبلغ
در صورتی به کاندید اعاده می
شود که کاندید برنده انتخابات
شود یا حد اقل دو فیصد آرای
قانونی اجراء شده
در حوزه انتخاباتی مربوط را
بدست آورده باشد.

(5) اشخاصی که شرایط مندرج
فقره های (2 و 4) این ماده
وسایر
شرایط مصوب کمیسیون را
تکمیل نکرده باشند، در
انتخابات به حیث کاندید
اشتراک ورزیده
نمی توانند.

(6) کمیسیون مکلف است پول
امانت کاندیدانی را که فیصدی
آرای قانونی مندرج فقره (4)
این ماده را بدست نیاورده اند،
به حساب واردات دولت تحویل
بانک نماید.

لست کاندیدان

دیناروالی کاندید پنخوس زره
افغانی، د درپیمی درجی
ولایتونو د بناروالی کاندید پنخه
ویشت زره افغانی او د نورو
بناروالیو کاندیدان پنخه لس زره
افغانی. نوموړي مبالغ په هغه
صورت کي کاندید ته بېرته
ورکول کېږي چې کاندید د
ټاکنو گټونکی شي یا د لومړي
درجی ولایتونو د بناروالی
کاندید په اړونده ټاکنیزه حوزه
کي د قانوني اجراء شوو رایو لږ
تر لس سلنه، د دوه یمي درجی
ولایتونو د بناروالی کاندید اووه
سلنه او د نورو بناروالیو
کاندید پنخه سلنه لاسته
راوړي وي.

۷- د بناروالی د مجلس کاندید،
لس زره افغانی. دغه مبلغ په
هغه صورت کي کاندید ته بېرته
ورکول کېږي چې کاندید د ټاکنو
گټونکی شي یا يې په اړونده
ټاکنیزه حوزه کي د اجراء شوو
قانوني رایو
دوه سلنه لاسته راوړي وي.

(۵) هغو اشخاصو چې ددې
مادې په (۲ او ۴) فکرو کي يې

ماده چهل و چهارم:
(1) کمیسیون مکلف است، بعد از ختم دوره نامزدی، به اسرع وقت نسبت ابتدائی کاندیدان را به نشر برساند.

(2) کمیسیون مکلف است مدتی را که در خلال آن اعتراضات در مورد نسبت ابتدائی کاندیدان صورت گرفته می تواند، تعیین نموده و به اطلاع عامه برساند. این اعتراضات توسط کمیسیون شکایات انتخاباتی مطابق طرز العمل مربوط مورد رسیدگی قرار می گیرد.

(3) کمیسیون مکلف است نهایی کاندیدان را بعد از آنکه کمیسیون مرکزی شکایات انتخاباتی تمام موارد اعتراض را رسیدگی نمود، با نظر داشت تصامیم کمیسیون مرکزی شکایات انتخاباتی به نشر برساند.
(4) کمیسیون مکلف است در روز برگزاری انتخابات نسبت نهایی کاندیدان را در مراکز رأی دهی نصب نماید.

انصراف کاندیدان
ماده چهل و پنجم:

درج شوی شرایط او د کمیسیون نور مصوب شرایط بشپړ کړي نه وي، په ټاکنو کې د کاندید په توګه ګډون نشي کولی.

(۶) کمیسیون مکلف دی د هغو کاندیدانو امانت پیسی چې ددی مادي په (۴) فقره کې د درج شوو قانوني رایو سلنه یې لاسته نده راوړي، د دولت د وارداتو په حساب بانک ته تحویل کړي.

د کاندیدانو نسبت

څلور څلوېښتمه ماده:

(۱) کمیسیون مکلف دی، د نوماندی د دورې له پایته رسېدو وروسته، په لنډ وخت کې د کاندیدانو لومړنی نسبت خپور کړي.

(۲) کمیسیون مکلف دی، هغه موده چې په ترڅ کې یې د کاندیدانو د لومړني نسبت په هکله اعتراضونه صورت موندلی شي، وټاکي او عامه خبرتیا ته یې ورسوي. دغه اعتراضونه د ټاکنیزو شـکـایـتـونـو

(1) هرگاه كانديد از نامزدی خود منصرف شود، مكلف است قبل از تاريخی كه از طرف كميسيون در تقويم انتخاباتی تعيين می گردد، كتباً موضوع را به كميسيون اطلاع دهد.

(2) هرگاه كانديد بعد از تاريخی كه از طرف كميسيون در تقويم انتخاباتی تعيين می گردد، از كانديدی خود انصراف يا وفات نمايد، يا اسم وی از طرف كميسيون شكايات انتخاباتی از لست كانديدان حذف گردد، حين شمارش آراء، آرای مربوط به وی قابل محاسبه نمی باشد.

(3) پول امانت كانديد مندرج فقره (2) اين ماده به استثنای وفات كانديد قابل اعاده نبوده، كميسيون مكلف است آنرا به حساب واردات دولت تحويل بانك نمايد.

مبارزات انتخاباتی ماده چهل و ششم:

كميسيون دور زمانی مبارزات انتخاباتی را تعيين می نمايد .

د كميسيون په واسطه، د اړوندې كرنلارې مطابق، څېړل كېږي.

(۳) كميسيون مكلف دی د كانديدانو وروستی لست، وروسته لدې چې د ټاکنيزو شكایتونو مركزي كميسيون د اعتراضونو ټول موارد وڅېړل، د ټاکنيزو شكایتونو د مركزي كميسيون د تصميمونو له په پام كې نيولو سره خپور كړي.

(۴) كميسيون مكلف دی، د ټاکنو د جوړېدو په ورځ د كانديدانو وروستی لست د رأيي وركونې په مركزونو كې نصب كړي.

د كانديدانو ټيړ بدل انصراف

پنځه څلوېښتمه ماده:

(۱) كه چېرې كانديد له خپلې نوماندې څخه منصرف شي، مكلف دی له هغې نېټې د مخه چې د كميسيون لخوا په ټاکنيز تقويم كې ټاكل كېږي، موضوع په ليكلي توگه كميسيون ته خبر وركړي.

(۲) كه چېرې كانديد له هغې نېټې وروسته چې د كميسيون

اين دوره (48) ساعت قبل از تاريخ

رای گیری ختم می گردد.

تأسیس مراکز رأی دهی

و تهیة مواد

انتخاباتی

ماده چهل و هفتم:

(1) کمیسیون، مراکز رأی دهی

را در سراسر کشور تأسیس و

زمینه اشتراک رأی دهندگان را

در

مراکز طوری مساعد می سازد

تا دسترسی به جریان انتخابات

برای تمام رأی دهندگان

سهل باشد.

(2) کمیسیون، صندوق های

رای، اوراق رأی دهی، غرفه

های

رای دهی، مهرها و لوازم

ضروری را تنظیم و آماده می

سازد و سایر تدابیر را که در

تنظیم رأی دهی سهولت بوجود

مآورد،

اتخاذ می نماید.

صندوق های رأی دهی

ماده چهل و هشتم:

کمیسیون به منظور تنظیم

صندوق های رأی دهی وظایف

لخوا په ټاکنیز تقویم کی ټاکل

کې ږي، له خپلي کانديدی څخه

منصرف يا وفات شي يا يې نوم

د ټاکنيزو شکايتونو دکمیسیون

لخوا د کانديدانو له لست څخه

حذف شي، د رأيو د شمېرنې په

وخت کې، په هغه پورې اړوندي

رأیې د محاسبې وړ ندي.

(۳) ددې مادې په (۲) فقره کې

د درج شوي کانديد امانت پيښي

د کانديد د وفات په استثنی

بېرته د ورکړې وړ ندي،

کمیسیون مکلف دی هغه د

دولت د وارداتو په حساب بانک

ته تحويل کړي.

ټاکنيزی مبارزی

شپږ څلورېنتمه ماده:

کمیسیون د ټاکنيزو مبارزو

زمانې دوره ټاکي، دغه دوره د

رأیې اخیستنې له نېټې څخه

(۴۸) ساعته دمخه پایته

رسیږي.

د رأیې ورکونې د مرکزونو

جوړول اود ټاکنيزو موادو

برابرو

اووه څلورېنتمه ماده:

(۱) کمیسیون د هیواد سر تر

سره د رأیې ورکونې مرکزونه

ذيل را انجام مي دهد:

1- تهيه و تدارك شكل و مواد صندوق هاي رأی دهی كه بتواند به طور محفوظ بسته و مهر گردد.

2- طرز علامه گذاری و نشانی

شد صندوق هاي رأی دهی.

3- طرز بستن، مهر نمودن،

حفاظت و بازکردن صندوق

هاي رأی دهی.

اوراق رأی

ماده چهل ونهم:

(1) کمیسیون در مورد اوراق

رأی دهی وظايف ذيل را انجام

می دهد:

1- تهيه اوراق رأی دهی.

2- تخصیص نشان ها یا

تصاویر برای کاندیدان و

الصق آن

در محل مناسب.

3- تعیین زبان كه در اوراق

رأی دهی بكاربرده می شود.

4- ترتیب طرز العملی كه به

اساس آن اوراق رأی دهی

توسط

رأی دهندگان نشانی می گردد.

5- ترتیب طرز العمل شمارش

اوراق رأی دهی.

جوروي او په مركزونو كې د

رأیې وركوونكو د گډون زمينه

داسې برابروي تر څو د ټولو

رأیېه وركوونكو لپاره

د ټاكنو بهير ته لاس رسي

آسانه وي.

(۲) کمیسیون د رأیې

صندوقونه،

د رأیې وركونې پانې، د

رأیې وركونې غرفې، مهرونه

او اړین لوازم تنظیموي او چمتو

کوي او نور هغه تدبیرونه نیسي

چې د رأیې وركونې په تنظیمولو

کې آسانی راولي.

د رأیې وركونې صندوقونه

اته څلوېښتمه ماده:

کمیسیون د رأیې وركونې د

صندوقونو د تنظیم په منظور،

لاندي دندې سرته رسوي:

۱- د رأیې وركونې د صندوقونو

د ډول او موادو برابرو او

تدارك چې وكولی شي په خوندي

توگه وتړل شي او مهر شي.

۲- د رأیې وركونې د صندوقونو

د علامه اېښودنې او په نېټه

كولو ډول.

۳- د رأیې وركونې د صندوقونو

د تړلو، مهر كولو، ساتنې او

توقف رأی دهی را صادر و کمیسیون را به اسرع وقت از تصمیم خویش مطلع نماید. (4) رئیس مرکز رأی دهی قبل از آنکه ختم رأی دهی را در وقت تعیین شده مطابق حکم مندرج فقره (1) این ماده اعلام نماید، مکلف است آخر صف رأی دهندگان را در وقت ختم رأی دهی نشانی و به هر رأی دهنده که در صف قرار دارد، اجازه رأی دهی را بدهد.

(5) کمیسیون می تواند رأی دهی را حد اکثر الی دوساعت در تمام حوزه های انتخاباتی تمدید نماید.

اعتراض در مورد رأی دهی ماده پنجاه و چهارم:

(1) نمایندگان کاندیدان و احزاب سیاسی می توانند قبل از اینکه رأی دهنده ورق رأی را بدست بیاورد، در قسمت حق رأی دهی شخص یا رأی دادن وی در مراکز رأی دهی مربوط، اعتراض نمایند. (2) رئیس مرکز رأی دهی

دی.

د رأیی ورکونی پیل او پای

دری پنخوسمه ماده:

(۱) په ټاکنیزو مرکزونو کې د رأیی ورکونی پیل او پای د هغه مهال وپش له مخې صورت مومي چې د کمېسیون لخوا ترتیب، تنظیم او اعلامېږي.

(۲) رأیپه ورکول له هغې کرنلاري سره سم چې د کمېسیون لخوا ترتیب او تنظیمېږي، صورت مومي.

(۳) په ټاکنیزو ځایونو او مرکزونو کې د خوځښت، تشدد، طوفان، سېلاب یا نورو نه اټکلېدونکو پېښو د پېښېدو په صورت کې چې د رأیی ورکولو بهیر ناشونی کړي، د رأیی ورکونی د مرکز رئیس مکلف دی د رأیی ورکونی د درولو (توقف) امر صادر کړي او کمېسیون په لنډ وخت کې له خپل تصمیم څخه خبر کړي.

(۴) د رأیی ورکونی د مرکز رئیس مخکې تر دې چې په ټاکل شوي وخت د رأیی ورکونی پایته رسېدل، ددې مادې په (۱) فقره کې ددرج شوي حکم

مكلف است در مورد قبول يا رد
اعتراض مندرج فقره (1) اين ماده تصميم اتخاذ ودلايل رد اعتراض يا پذيرش آن را در روز انتخابات در سند رسمي درج نمايد.

مهر صندوق های

رای دهی

ماده پنجاه و پنجم :

(1) حينيكه صندوق انتخابات پُر يا رأی دهی ختم گردد، رئيس مركز رأی دهی در حضور نمايندگان كانديدان، صندوق رأی دهی را طبق طرز العمل مربوط، مهر نموده و به نمايندگان كانديدان اجازه می دهد تا در صندوق امضاء و شماره مهر ها را يادداشت نمايند.

(2) رئيس مركز رأی دهی، صندوق های رأی و بسته های اوراق رأی دهی را با نظر داشت هدايت کمیسیون، به مركز شمارش آراء، تسليم می نمايد.

شمارش آراء

مطابق اعلام کړي، مكلف دی، د رأی ورکونې د وخت په پای کې د رأی ورکونکو د لیکي (صف) پای په نېټه او هر رأی ورکونکي ته چې په لیکه کې ولاړدی، د رأی ورکولو اجازه ورکړي.

(۵) کمېسیون کولی شي رأی ورکول زیات نه زیات تر دوو ساعتونو پورې په ټولو ټاکنیزو حوزو کې تمدید کړي.

د رأی ورکونې په هکله

اعتراض

څلور پنځوسمه ماده:

(۱) د كانديدانو او سياسي گوندونو استازي کولی شي مخکې له دې چې رأی ورکونکي د رأی پای ته تر لاسه کړي، د رأی ورکونې په اړوندو مرکزونو کې د شخص د رأی ورکونې د حق يا د هغه د رأی ورکونې په هکله اعتراض وکړي.

(۲) د رأی ورکونې د مركز رئيس مكلف دی، د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي اعتراض د منلو يا رد په هکله تصميم ونيسي او د اعتراض د

ماده پنجاه و ششم :

شمارش آراء در مراکز رأی دهی صورت می گیرد، مگر اینکه کمیسیون نظر به شرایط امنیتی، تخنیک یا اوضاع جوی طوری دیگری تصمیم اتخاذ نماید.

قرنطین صندوق های رأی

ماده پنجاه و هفتم :

(1) کمیسیون می تواند در صورت موجودیت شکایت یا علانیه مشهود مبنی بر تقلب در رابطه به صندوق های رأی، صندوق های مذکور را قرنطین نماید.

(2) صندوق های قرنطین شده، بعد از بررسی از طرف کمیسیون به حضورداشت ناظرین و نمایندگان احزاب سیاسی وکاندیدان و قناعت آنها می تواند شامل روند شمارش آراء شده یا به شکل دائمی از شمارش آراء خارج گردد.

ارائه و تصدیق نتایج

رد یا منلو دلایل د تاکنو په ورځ په رسمي سندکي درج کړي.

د رأی ورکونی د صندوقونو

مهر کول

پنځه پنځوسمه ماده:

(1) کله چې د تاکنو صندوق ډک یا رأیه ورکول پایته ورسېږي، د رأی ورکولو د مرکز رئیس د کانديدانو د استازو په حضور کې د رأی ورکولو صندوق د اړوندې کرنلاري مطابق مهر کوي او د کانديدانو استازو ته اجازه ورکوي ترڅو په صندوق لاسليک وکړي او د مهرونو شمېرې يادښت کړي.

(2) د رأی ورکونی د مرکز رئیس، د رأی صندوقونه او د رأی ورکونی د پانوي بستې د کمیسیون دلارېنوونې له په پام کې نیولو سره، د رأیو د شمېرنې مرکز ته، تسلیموي.

د رأیو شمېرنه

شپږ پنځوسمه ماده:

د رأیو شمېرنه د رأی ورکولو په مرکزونو کې صورت مومي، خو دا چې کمیسیون امنيتي

شرایطو، تخنیکي یا جوي
اوضاع ته په پام سره بل ډول
تصميم ونيسي.

د رأيي د صندوقونو قرنطين

اووه پنځوسمه ماده:

(۱) کميسيون کولی شي د
شکایتونه يا د رأيي د صندوقونو
په اړه د ثقل په هکله د
مشهودو نښونښانو د موجودیت
په صورت کي، نوموړي
صندوقونه قرنطين کړي.

(۲) قرنطين شوي صندوقونه، د
کميسيون لخوا له څيړني
وروسته، د کتونکو او د سياسي
گوندونو او کاندیدانو د استازو
په حضور کي او د هغوی په
قناعت سره کيږي شي د رایو د
شميړني په بهير کي شامل شي
يا په دايمي توگه د رایو له
شميړني څخه وايستل شي.

د پايلو وړاندی کول

او تصدیقول

اته پنځوسمه ماده:

(۱) کميسيون يا د ټاکنيزو
شکایتونو مرکزي کميسيون
کولی شي په داسي احوالو کي
چي د ټاکنو د آزاد، عمومي، پټ
او مسـتقیم والـي

ماده پنجاه و هشتم:

(1) کميسيون يا کميسيون
مرکزي شکایات انتخاباتي می
تواند در احوالی که اصول آزاد،
عمومی، سری و مستقیم بودن
انتخابات خدشه دار گردد،
قبل از تصدیق نتایج، دستور
شمارش مجدد قسمی یا
کلی اوراق رأی دهی
در یک مرکز شمارش،
یا انجام مجدد رأی دهی
در حوزه انتخاباتی را صادر
نماید.

(2) کميسيون مکلف است، بعد
از آنکه طرز العمل های شمارش
آراء تکميل و کلیه شکایات
در ارتباط به رأی دهی
و شمارش آراء توسط کميسيون
مرکزي شکایات انتخاباتی مورد
رسیدگی قرار گرفت،
نتایج نهایی انتخابات را اعلام
و نشر نماید.

نتایج انتخابات بعد از تصدیق
کميسيون، نهایی و قابل تطبیق
می باشد.

پخش و نشر افکار و

نظریات کاندیدان

ماده پنجاه ونهم:

(1) به منظور آگاهی عامه در جریان مبارزات انتخاباتی، تلویزیون، رادیو، روزنامه ها و جراید و سایر رسانه های همگانی می توانند مرانامه ها، نظریات و اهداف کاندیدان را مطابق طرز العمل وضع شده توسط کمیسیون، پخش و نشر نمایند.

(2) در جریان مبارزات انتخاباتی رسانه های همگانی دولتی مکلف اند نظریات، اهداف و مرانامه کاندیدان را به موافقه کمیسیون، به منظور آگاهی عامه طور منصفانه و بی طرفانه پخش و نشر نمایند.

(3) رسانه های همگانی دولتی مکلف اند، حسب ضرورت، اهداف، پالیسی ها و طرز العمل های را جهت نشرات منصفانه و بی طرفانه کاندیدان و تطبیق احکام مندرج فقره های (1 و 2) این ماده، ترتیب نمایند.

کمیسیون رسانه ها

ماده شصتم:

(1) کمیسیون مکلف است،

اصول زیانمن شی، د پایلو له تصدیق دمخه، د شمیرنی په یوه مرکز کی د رایبی ورکونی د پایلو د قسمی یا کلی بیاشمیرنی یا په تاکنیزه حوزه کی د رایبی ورکونی د بیاتر سره کولو دستور صادر کری.

(2) کمیسیون مکلف دی، وروسته لدی چی د رایبی شمیرنی کرنلاری بشپیری شی او د تاکنیزو شکایتونو د مرکزی کمیسیون لخوا د رایبی ورکونی اود رایو د شمیرنی په اړه ټول شکایتونو وڅیړل شی، د ټاکنو وروستی پایلی اعلام او خپری کری.

د ټاکنو پایلی، د کمیسیون له تصدیق وروسته، وروستی او د تطبیق وړ دي.

د کاندیدانو د فکرونو او

نظریو نشر او خپرول

نهه پنځوسمه ماده:

(1) د تاکنیزو مبارزو په بهیر کی د عامه خبرتیا په منظور، تلویزیون، رادیو، ورځپاڼی او

کمیسیون رسانه ها را حد اقل (60) روز قبل از تاریخ انتخابات تأسیس نماید. کمیسیون رسانه ها گزارش دهی و نشر منصفانه مبارزات انتخاباتی را نظارت نموده و شکایات مربوط به تخلف از گزارش دهی منصفانه یا نشر مبارزات انتخاباتی و یا سایر تخلفاتی که با اهداف، پالیسی ها و طرز العمل های رسانه های همگانی مربوط می شود، رسیدگی نماید. هر شخص می تواند اعتراض و شکایت خود را به کمیسیون رسانه ها ارائه نماید.

(2) وظایف و صلاحیت های کمیسیون رسانه ها توسط کمیسیون تنظیم می گردد.

(3) کمیسیون رسانه ها می تواند در صورت تثبیت خلاف ورزی از حکم مندرج ماده پنجاه و نهم این قانون حسب احوال، یکی از تدابیر ذیل را اتخاذ نماید:

1- اصدار اخطاریه به متخلف و امر به اصلاح

جریده او نوری تولیدی رسانی کولی شی د کاندیدانو مرانامی، نظریی او موخی، د کمیسیون لخوا د وضع شوی کړنلاری مطابقی، خپری او نشر کړي.

(۲) د ټاکنیزو مبارزو په بهیر کې دولتي تولیدي رسانی مکلفي دي، د کاندیدانو نظریی، موخی او مرانامی د کمیسیون په موافقه، د عامه خبرتیا په منظور، په منصفانه او بی پلوه توگه خپری او نشر کړي.

(۳) دولتي تولیدي رسانی مکلفي دي، د اړتیا له مخی ځینی موخی، پالیسی او کړنلاری د کاندیدانو د منصفانه او بی پلوه خپرونو او ددی مادی په (۱ او ۲) فقره کې درج شوو حکمونو د تطبیق لپاره، ترتیب کړي.

د رسانیو کمیسیون

شپي تمه ماده:

(۱) کمیسیون مکلف دی، د ټاکنو د جوړېدو له نېټی لږترلږه (۶۰) ورځی دمخه د

تخطی .
 2- وضع جریمه حسب احوال الی مبلغ پنجد هزار افغانی .
 3- معرفی شخص متخلف حقیقی باشد یا حکمی غرض تعقیب عدلی به مراجع ذیربط.
 (4) کمیسیون رسانه ها بعد از انجام کلیه وظایف محوله حد اکثر در خلال (45) روز بعد از اعلام نتایج انتخابات، از طرف کمیسیون منحل و مسئولیت های آن به کمیسیون محول می گردد.

فصل سیزدهم

شکایات و تخلفات

انتخاباتی

کمیسیون شکایات انتخاباتی

ماده شصت و یکم:
 به منظور رسیدگی به تخلفات، اعتراضات و شکایات ناشی از انتخابات و اداره کمیسیون های ولایتی شکایات انتخاباتی و بررسی تصامیم آنها، کمیسیون های مرکزی و ولایتی شکایات انتخاباتی حد اقل (120) روز قبل از تاریخ

رسنیو کمیسیون جوړ کړي. د رسنیو کمیسیون د ټاکنیزو مبارزو منصفانه رپوت ورکونه او خپرول څاري او د ټاکنیزو مبارزو له منصفانه رپوت ورکونې او خپرولو څخه د سرغړونې اړوند شکایتونه یا نورې سرغړونې چې د ټولیزو رسنیو له موخو، پالیسیو، او کرنلارو سره تړاو مومي، وڅیړي.

هر شخص کولی شي خپل اعتراض او شکایت د رسنیو کمیسیون ته وړاندې کړي.

(۲) د رسنیو د کمیسیون د نډې او واکونه د کمیسیون په واسطه تنظیمېږي.

(۳) د رسنیو کمیسیون کولی شي ددې قانون په نهه پنځوسمه ماده کې له درج شوي حکم څخه د سرغړونې د تثبیت په صورت کې له احوالو سره سم له لاندې تدبیرونو څخه یو ونیسي:

۱- سرغړوونکي ته د اخطار یې صادرول او د سرغړونې په اصلاح امر.

۲- له احوالو سره سم ترپنځه سوه زره افغانیو پورې د جریمې

انتخابات از طرف رئیس
جمهور در مشوره با رؤسای
مجلسین شورای ملی و رئیس
ستره محکمه ایجاد می گردد .
صلاحیت کمیسیون های
مرکزی و ولایتی شکایات
انتخابی

ماده شصت و دوم :

(1) کمیسیون های مرکزی و
ولایتی شکایات انتخابی،
دارای صلاحیت های ذیل می
باشند:

1- رسیدگی موارد اعتراض
برلست کاندیدان ورأی دهندگان
و شرایط و اوصاف کاندیدانی که
در جریان انتخابات مطرح
می شود.

2- رسیدگی شکایات ناشی از
تخلفات انتخابی، مشروط
براینکه، شکایت قبل از
تصدیق نتایج انتخابات،
مواصلت نموده باشد.

(2) کمیسیون های مرکزی
و ولایتی شکایات انتخابی می
توانند موضوعاتی را که در
محدوده صلاحیت آنها قرار
دارد بدون موجودیت اعتراض
یا شکایت، مورد رسیدگی

وضع کول.

۳- د سرغروونکی شخص
معرفی کول حقیقی وی یا حکمی
د عدلی تعقیب لپاره
اروندو مراجعوته.

(۴) د رسنیو کمیسیون د تولو
سپارل شوو دندو د سرته
رسولو په پای کی، د تاکنو د
پایلو له اعلام څخه وروسته
زیات نه زیات د (۴۵) ورځو په
ترڅ کی د کمیسیون لخوا منحل
او مسؤلیتونه یی کمیسیون ته
سپارل کیږي.

دیار لسم فصل

تاکنیز شکایتونه او

سرغرونی

د تاکنیزو شکایتونو

کمیسیون

یوشپي تمه ماده:

له تاکنو څخه د راپیدا شوو
سرغرونو، اعتراضونو او
شکایتونو د څیړني او د تاکنیزو
شکایتونو د ولایتی کمیسیونونو
د اداري او د هغوی د
تصمیمونو د څیړني په منظور،
د تاکنیزو شکایتونو مرکزي او
ولایتی کمیسیونونه د تاکنو له
نېټی لبرلبره (۱۲۰) ورځي

حد اکثر الی مدت دو ماه کارخویش را پایان داده، بعد از انحلال، صلاحیت های آنها به کمیسیون مستقل انتخابات منتقل می گردد.

(8) کمیسیون های مرکزی و ولایتی شکایات انتخاباتی دارای دارالانشاء می باشد.

تخلفات انتخاباتی

ماده شصت و سوم :

اعمال ذیل، تخلفات انتخاباتی شمرده می شود:

- 1- ارائه معلومات غلط و نادرست به کمیسیون و کمیسیون های مربوط آن.
- 2- تهدید، تخویف یا هتک حرمت رأی دهنده، کاندید، کارکنان موقت و یادایمی انتخابات یا ژورنالیستی که رویداد های مربوط به انتخابات را گزارش می دهد یا با استفاده از تشدد علیه آنها، به هرطوری که باشد.
- 3- ممانعت از مشارکت اشخاص ذیربط، به شمول ناظرین و مشاهدین دارای اعتبار نامه، در روند انتخابات.

پرتیه ترخیرنی لاندی ونیسی.

(۳) د تاکنیزو شکایتونو څیړل د هغی کړنلاری مطابق چي د تاکنیزو شکایتونو د مرکزي کمیسیون لخوا ترتیب او وضع کی صورت مومي.

(۴) د تاکنیزو شکایتونو مرکزي کمیسیون، د شاکي د نه قناعت په صورت کی د تاکنیزو شکایتونو د ولایتی کمیسیونونو تصمصمونه بیا څیړي.

(۵) د تاکنیزو شکایتونو ولایتی کمیسیونونه، د تاکنیزو شکایتونو د څیړلو لومړنی مرجع ده، پسه استثنای حالاتو کی، د تاکنیزو شکایتونو مرکزي کمیسیون کولی شي د تاکنیزو سرغړونو د څیړلو لومړنی مرجع وي.

(۶) د تاکنیزو شکایتونو د مرکزي کمیسیون تصمیمونه، د هغو اعتراضونو او شکایتونو په اړه چي ترخیرنی لاندی نیول شویدي، وروستي دي.

(۷) د تاکنیزو شکایتونو مرکزي

- 4- تقلاب در رأی دهی یا شمارش آراء .
- 5- پیشنهاد یا قبول وجه پولی یا منفعت دیگر، به قصد اعمال نفوذ در مراحل انتخابات.
- 6- داشتن بیشتر از یک کارت ثبت نام یا سند دیگری که از طرف کمیسیون تثبیت می گردد، به حیث رأی دهنده یا تلاش بر آن.
- 7- رأی دهی یا کوشش برای رأی دهی، با استفاده از کارت جعلی و تزویری یا کارت شخص دیگر.
- 8- تغییر، تبدیل و سرقت اسناد انتخاباتی یا محو آن، بدون مجوز قانونی.
- 9- تزویر یا جعل کارت های ثبت نام رأی دهندگان یا سند دیگری که توسط کمیسیون تثبیت می گردد، اوراق رأی یا فورمه های رسمی ویا استفاده و نگهداشت آن.
- 10- حصول کارت ثبت نام رأی دهندگان یا سند دیگری که توسط کمیسیون تثبیت می گردد، با فریب کاری.
- 11- تلاش برای رأی دهی بیش از یکبار، در یک

او ولایتی کمیسیونونه، د تاکنو د پایلو له تصدیق وروسته، زیات نه زیات تر دوو میاشتنو پوری خپل کار پایته رسوي، له انحلال وروسته، د تاکنو خپلواک کمیسیون ته لېږدېږي.

(۸) د تاکنیزو شکایتونو مرکزي او ولایتی کمیسیونونه، دارالانشاء لري.

تاکنیزی سرغړونی

دري شپې تمه ماده:

لاندې اعمال تاکنیزی سرغړونی گڼل کېږي:

- ۱- کمیسیون او په هغه پوري اړوندو کمیسیونونو ته د غلطو او ناسمو معلوماتو ورکول.
- ۲- د رأیی ورکوونکي، کاندید، د تاکنو د لند مهالو یا دایمي کارکوونکو یا هغه ژورنالست چي په تاکنو پوري د اړوندو پېښو رپوټ ورکوي گواښل، وېرول یا هتک حرمت یا په هر ډول چي وي د هغوی پر علیه له تشدد څخه گټه اخیستل.

۳- د تاکنو په بهیر کې د اعتبارلیک لرونکو کتونکو او

- انتخابات.
- 12- دخالت در مواد و لوازم انتخاباتی یا صندوق های رأی بدون صلاحیت لازم.
- 13- اخلال کار مؤظفین انتخابات حين انجام وظايف شان.
- 14- نقض اصول و رفتار ،کانديدان نمايندگان آنها يا اصول و رفتار کارکنان انتخابات.
- 15- استفاده از وجوه که از فعاليت های غير قانونی، بدست آمده باشد.
- 16- استفاده از منابع مالی خارجی برای اعمال نفوذ در مراحل انتخابات.
- 17- اغوا و تحریک سایر اشخاص به ارتکاب تخطی های انتخاباتی.
- 18- تخلف از احکام قانون ، لوايح و طرز العمل های مربوط به پروسه انتخابات.
- 19- عدم رعایت دساتير کمیسیون، کمیسیون های مرکزی و ولایتی شکایات انتخاباتی یا کمیسیون رسانه ها.
- 20- استفاده از هرگونه مشاهدینو په شمول د اړوندو اشخاصو له ګډون څخه مخنیوی.
- ۴- په رایه ورکونه یا رایه شمېرنه کې ټکې برګې (تقلب).
- ۵- د ټاکنو په مقصد، د پولې وجهی یا بل منفعت وړاندیز یا منل.
- ۶- د رایه ورکوونکي په توګه د نوم ثبتوني له یوه کارت یا بل داسې سند څخه د زیاتو لړل چي د کمیسیون لخوا تثبیتېږي، یا یې هڅه کول.
- ۷- له جعلی او تزویری کارت یا دبل شخص له کارت څخه په ګټې اخیستنې سره رایه ورکول یا د رأیی ورکولو لپاره هڅه.
- ۸- له قانوني مجوز پرته د ټاکنیزو سندونو تغییر،تبدیل او پټول یا دهغو محو کول.
- ۹- د رأیی ورکوونکو دنوم ثبتوني د کارتونو یا بل سند چي د کمیسیون لخوا تثبیتېږي، د رأیو د پاتو، رسمي فورمو جعل او تزویر، ګټه اخیستنه او ساتنه.
- ۱۰- په فریب سره د رأیی ورکوونکو د نوم ثبتوني د کارت

سمبول، رنگ، شعار وسایر
علائم مربوط به کانديد،
بوسیله کانديدان ویا نمایندۀ
کانديدان در محلات رأی دهی.

21- سایر تخلفاتی که در
لوايح و طرز العمل های مربوط
تصریح شده باشد.

تحریم و مجازات

ماده شصت و چهارم:

(1) کمیسیون مرکزی شکایات
انتخاباتی و کمیسیون های
ولایتی شکایات انتخاباتی در
صورت
تثبیت تخلف انتخاباتی حسب
احوال یکی از تدابیر ذیل
را اتخاذ نموده می توانند:

1- اخطار یا دستور به اقدام
اصلاحی به شخص یا اداره
متخلف.

2- وضع جریمه نقدی حسب
احوال الی مبلغ پنجمصد
هزار افغانی.

3- اتخاذ تصمیم مبنی بر
تجدید رأی دهی یا شمارش
آراء قبل از تصدیق و اعلام
نتایج.

4- حذف کانديد از لسټ
کانديدان، در صورت موجودیت

یا بل سند ترلاسه کول چي د
کميسیون لخوا تثبیتي ري.

۱۱- په يو ځل ټاکنو کې له يو
ځل څخه زیات د رأیې ورکولو
لپاره هڅه.

۱۲- د لازم واک له لرلو پرته په
ټاکنیزو موادو او لوازمو یا د
رأیې په صندوقونو کې دخالت.

۱۳- د ټاکنو د مؤظفینو د کار
اخلالول، د هغوی د دندو د
اجراء په وخت کې.

۱۴- د کانديدانو اود هغوی د
استازود اصولو او کړنو یا د
ټاکنود کارکوونکو د اصولو او
کړنو نقضول.

۱۵- له هغو وجوهو څخه چي
له غیر قانوني فعالیتونو څخه
لاسته راغلي وي، گټه اخیستل.

۱۶- د ټاکنو په پړاوونو کې د
نفوذ د اعمالو لپاره له بهرنیو
مالي سرچینو څخه گټه اخیستل.

۱۷- د ټاکنیزو سرغړونو د
ارتکاب لپاره د نورو اشخاصو
اغوا او لمسول.

۱۸- د قانون له حکمونو، د
ټاکنو په پروسې پورې له
اړوندو لایحو او کړنلارو څخه
سرغړونه.

۱۹- د کميسیون، د ټاکنیزو

دلایل مؤجه.

5- بی اعتبار شناختن اوراق رأی دهی فاقد شرایط لازم یا دستور شمارش مجدد یک ورق رأی یا تعداد از اوراق رأی.

6- منع شخص متخلف از ایفای وظیفه در همه کمیسیون ها، به مدت حد اکثر ده سال.

(2) کمیسیون های مرکزی و ولایتی شکایات انتخاباتی می توانند علیه یک حزب سیاسی

یا کاندید، در صورتی که اعضاء و یا طرفداران شان مرتکب تخلف انتخاباتی شده باشند، تحریم وضع نمایند. وضع تحریم، زمانی اعتبار دارد که تخلف به استناد شواهد و مدارک مؤجه صورت گرفته باشد.

(3) کمیسیون مرکزی شکایات انتخاباتی می تواند علاوه بر تطبیق تحریم و جریمه نقدی در صورت موجودیت شواهد مبنی بر ارتکاب جرم، متخلف را غرض تعقیب عدلی به خارنوالی معرفی نماید.

شکایتونو د مرکزی او ولایتی کمیسیونونو یا د رسنیو د کمیسیون د دستورونو نه په پام کی نیول.

۲۰- د رأیی ورکولو په ځایونو کی د کاندیدانو یا دکاندیدانو د استازو په وسیله په کاندید پورې له اړوند هر ډول سمبول، رنگ، شعار او نورو نښو (علايمو) څخه گټه اخیستل.

۲۱- نورې هغه سرغړونې چې په اړوندو لایحو او کړنلارو کی تصریح شوي وي.

تحریم او مجازات

څلور شپې تمه ماده:

(۱) د ټاکنیزو شکایتونو مرکزی کمیسیون اود ټاکنیزو شکایتونو ولایتی کمیسیونونه د ټاکنیزو سرغړونو د تثبیت په صورت کی له احوالو سره سم، لاندې تدبیرونه نیولی شي:

۱- سرغړونکی شخص یا ادارې ته په اصلاحي اقدام اخطار یا دستور ورکول.

۲- تر پنځو سوو زرو افغانیو پورې دنغدي جریمې وضع کول.

۳- د پایلو له تصدیق او اعلام دمخه د رأیی ورکونې یا د رأیو

(4) تطبيق تصاميم کميسيون های مرکزی و ولايتی شکايات انتخاباتی مبنی بر تحریم و مجازات، وظیفه کميسيون های شکايات انتخاباتی مربوط، کميسيون و حکومت می باشد.

فصل چهاردهم

احکام متفرقه

تعویق یا تعلیق انتخابات

ماده شصت و پنجم:

(1) در صورتی که شرایط امنیتی یا حوادث و حالات غیر مترقبه، تدویر انتخابات را غیر ممکن سازد و یا اینکه به مشروعیت مراحل انتخابات صدمه رساند، کميسيون می تواند، انتخابات را از تاریخ معینه آن الی رفع آن حالات و بهبود اوضاع به تعویق اندازد.

(2) هرگاه حالات مندرج فقره (1) این ماده منحصر به یک یا چند حوزه انتخاباتی باشد کميسيون می تواند برگزاري انتخابات را در همان حوزه الی رفع آن حالات و بهبود اوضاع تعلیق نماید.

د شمېرني د نوي کولو په اړه د تصمिम نيول.

۴- د موجهو دليلونو د موجوديت په صورت کې، د کانديدانو له لست څخه د کانديد حذفول.

۵- د رأيي ورکوني دلازمو شرايطو نه لرونکو پانوبې اعتباره کول يا د رأيي د يوې پايې يا د رايو د يو شمېر پانوب بيا شمېرني دستور ورکول.

۶- زيات نه زيات تر لسو کلونو مودې پورې په ټولو کميسيونونو کې د دندي له ترسره کولو څخه د سرغړونکي شخص منع کول.

(۲) د ټاکنيزو شکايتونو مرکزي او ولايتي کميسيونونه کولی شي د يوه سياسي گوند يا کانديد پرعليه په هغه صورت کې چې غړي يا پلويان يې د ټاکنيزي سرغړوني مرتکب شوي وي تحریم وضع کړي. د تحریم وضع کول هغه وخت اعتبار لري چې سرغړوني د موجهو شواهدو او مدارکو په استناد صورت موندلی وي.

(۳) د ټاکنيزو شکايتونو مرکزي کميسيون کولی شي د تحریم او

(3) هرگاه انتخابات دریک حوزه انتخاباتی ناقص تشخیص شود، کمیسیون می تواند امر برگزاري مجدد انتخابات را در حوزه مذکور صادر نماید.

(4) انتخابات ریاست جمهوری با رعایت احکام قانون اساسی افغانستان نیز تابع احکام مندرج فقره های (1، 2 و 3) این ماده می باشد.

(5) هرگاه طبق حکم مندرج فقره (1) این ماده، انتخابات به تعویق انداخته شود، اعضای عهده های انتخابی مندرج این قانون الی برگزاري انتخابات و اعلام نتایج آن به کارخویش ادامه می دهند.

ترتیب لوایح و طرز العمل ها

ماده شصت و ششم:

کمیسیون می تواند به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون، لوایح، طرز العمل ها و رهنمود های جداگانه را وضع و نشر نماید.

انفاذ

نغدي جریمی پرتطبیق برسریره د جرم د ارتکاب په اړه د شواهدو د موجودیت په صورت کی سرغړوونکی د عدلي تعقیب لپاره څارنوالی ته معرفي کړي.

(4) د تحریم او مجازاتو په اړه د ټاکنیزو شکایتونو د مرکزي او ولایتي کمیسیونونو د تصمیمونو تطبیق، د اړوندو ټاکنیزو شکایتونو دکمیسیونونو، کمیسیون او حکومت دنده ده.

څوارلسم فصل

متفرقه حکمونه

د ټاکنو تعویق یا تعلیق

پنځه شپي تمه ماده:

(1) په هغه صورت کی چې امنیتي شرایط یا نه اټکلېدونکی پېښې او

حالات د ټاکنو جوړېدل ناشوني کړي یا دا چې د ټاکنو د پړاوونو مشروعیت ته زیان ورسوي، کمیسیون کولی شي ټاکنی د هغی له ټاکلي نېټې څخه د هماغو حالاتو تر رفع کېدو اود اوضاع تر ښه کېدو پوري وځنډوي.

(2) که چېرې ددې مادې په (1) فقره کی درج شوي حالات،

ماده شصت و هفتم:
 این قانون از تاریخ توشیح نافذ و درجیده رسمی نشر گردد و با انفاذ آن، قانون انتخابات منتشره جریده رسمی شماره (850) مورخ 7 / 2 / 1384 همراه با تعدیل فقره (3) ماده بیست و هفتم و ایزاد فقره های (4 و 5) آن منتشره جریده رسمی شماره (874) مورخ 5 / 11 / 1384 و قانون انتخابات شاروالی ها منتشره جریده رسمی شماره (814) مورخ 30 / 10 / 1382 ملغی شمرده می شود.

په یوی یا خو تاکنیزو حوزو پورې منحصر وي، کمېسيون کولی شي د تاکنو کېدل په هغې حوزې کې د هماغو حالاتو تر رفع کېدو او د وضع تربینه کېدو پورې تعلیق کړي.

(۳) که چېرې تاکنې په یوه تاکنیزه حوزه کې نیمگړې تشخیص شي، کمېسيون کولی شي په نوموړې حوزه کې د تاکنو د بیاکېدو امر صادر کړي.

(۴) د جمهوري ریاست تاکنې د افغانستان د اساسي قانون د حکمونو

له په پام کې نیولو سره هم ددې مادې په (۱، ۲ او ۳) فقره کې د درج شوو حکمونو تابع دي.

(۵) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي حکم مطابق، تاکنې وځنډول شي، پدې قانون کې د درج شوو تاکنیزو عهدو غږي، د تاکنو ترکېدو اود هغو د پایلو تر اعلام پورې خپل کارته، دوام ورکوي.

د لایحو او کړنلارو ترتیبول
 شپږ شپږې تمه ماده:

رسمي جریده

مسلسل نمبر (1012)

1388/12/10

کمیسیون کولی شي ددي قانون
د حکمونو د بڼه تطبیق په
منظور لایحي، کړنلاري او جلا
لارښودونه وضع او خپاره کړي.

انفاذ

اووه شپي تمه ماده:

دغه قانون د توشیح له نېټې څخه
نافذ

او په رسمي جریده کې دې خپور
شي او په نافذېدو سره یې
د 1384/2/7 نېټې په (۸۵۰) گڼه
رسمي جریده کې خپور شوی د
ټاکنو قانون اود 1384/11/5 نېټې
په (۸۷۴) گڼه رسمي جریده کې
خپور شوی
د هغه د اووه ویشتمې مادې د (۳)
فقري تعديل او د (۴ او ۵)
فقري ایزاد اود 1382/10/30
نېټې
په (۸۱۴) گڼه رسمي جریده
کې خپور شوی د بناروالیو
د ټاکنو قانون ملغي گڼل
کېږي.

رسمي جريده

مسئسل نمبر (1012)

1388/12/10
